

BOBST LIBRARY



3 1142 02885 9984



GENERAL UNIVERSITY  
LIBRARY

---

New York University  
Bobst, Circulation Department  
70 Washington Square South  
New York, NY 10012-1091

Web Renewals:  
<http://library.nyu.edu>  
Circulation policies  
<http://library.nyu.edu/about>

**THIS ITEM IS SUBJECT TO RECALL AT ANY TIME**

	BOBST LIBRARY DUE DATE AUG 08 2012 RETURNED BOBST LIBRARY CIRCULATION	

**NOTE NEW DUE DATE WHEN RENEWING BOOKS ONLINE**

VAR. 8736 -

٤

فَنَسْرُ الْمُحَظوظِينَ

الأمثال السائرة

مِنْ شِعْرِ الْمُنْتَبِي

و

الرُّوزِ بِأَعْيُنِنَا

تأليف

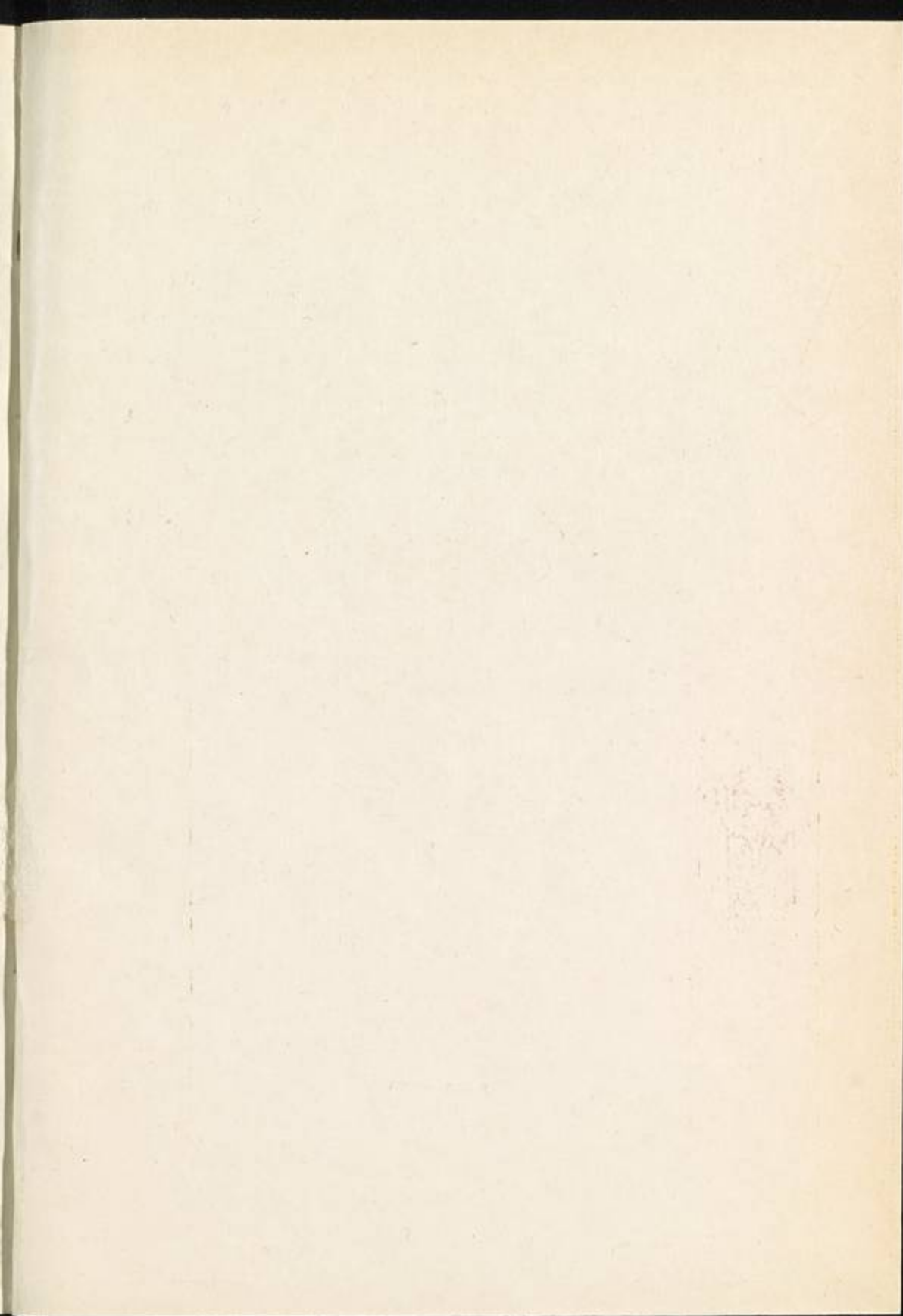
الضاحي بن أبي القاسم إسماعيل بن عبد الله

٢٢٦ - ٥٢٨٥

تخفيف

الشيخ محمد حسن آل ياسين

مكتبة النهضة بغداد



« ساعدت وزارة التربية على نشره »

الأمثال السائرة

و

الروزنة العجينة

● جميع الحقوق محفوظة للمحقق •

● الطبعة الاولى •

● مطبعة المعارف - بغداد •

● ١٣٨٥ هـ - ١٩٦٥ م •



al-Sāhib al-Tāliqānī, Abū al-Qāsim Ismā'īl  
ibn 'Abbas

# الأمثال السائرة

من شعر المنسبتي

و

# الروزنة مجتمعة

al-Amthāl al-sā'irah

تأليف

الصاحب أبي القاسم إسماعيل بن عبّاد

٣٢٦ - ٣٨٥ هـ

تحقيق

الشيخ محمد حسن آل حسين

مكتبة النهضة بغداد

Neer East

PJ

7750

-S26

-A8

1966

C 1



## المَقَامَاتُ

- العلاقة بين المتنبي وابن عباد ● نسخ الرسالة ●
- التثبت من نسبة الرسالة للصاحب ● وصف المخطوطة ●

1

1850

1. The first part of the book is devoted to a general history of the subject, and is written in a clear and concise style, and is well adapted for the use of students.

الحمد لله ، وصلاة على عباده الذين اصطفى •



قلت في أثناء تقديمي لرسالة الصحاب بن عباد في « الكشف عن مساوىء شعر المتنبي » ما خلاصته :

ان أبا الطيب لما ذاع صيته ولمع نجمه ؛ لم تجد الأوساط الأدبية حديثاً أجمل من التحدث عنه ، ولا سمرأً ألدَّ من تداول شعره ، فسار به من لا يسير مشمراً ، وغنى به مَنْ لا يفني مغرّاً •

ولذلك أصبح من أسمى أمانى الوزراء والامراء حينذاك أن يستقدموا هذا الشاعر الفحل ليخلدّهم برائعة من روائعه السائرات ، ويؤرخهم بقصيدة من قصائده الغرّ العامرات • وكان هذا التمني يشتد ضراوةً والحاحاً في نفوس اولئك الشبان الكتاب الذين تقوى فيهم غريزة الطموح وحب الشهرة ، ويرسخ في قرارة ضمائرهم شعور الكبرياء والعجب بالنفس كالصاحب بن عباد •

ولهذا «يُحكى» ان الصحاب أبا القاسم طمع في زيارة المتنبي إتياءً... واجرائه مجرى مقصوديه من رؤساء الزمان ، وهو إذ ذاك شابٌ ؛ وحاله حَوِيلَةٌ ؛ ولم يكن استوزر بعد ، وكتب اليه يلاطفه في استدعائه ، ويضمن له مشاطرته جميع ماله ، فلم يقم له المتنبي وزناً ، ولم يُجِبْهُ عن كتابه ولا الى مراده ،<sup>(١)</sup> ، فغضب ابن عباد من ذلك أشدَّ الغضب ،

---

(١) يتيمة الدهر : ١٠٠/١ - ١٠١ •

وولِدَتْ في نفسه فكرة الانتقام والثأر للكرامة المجروحة ، فكانت حصيلة ذلك رسالته في « الكشف عن مساوي شعر المتنبي » .

وعلى الرغم من الدوافع العدائية الحاقدة لتأليف تلك الرسالة ؛ فإن ذلك العدا والحق لم يطمس حسنات المتنبي في نظر ابن عباد ، ولم يمنعه من التأثر بهذا الشاعر الكبير ومن الاستشهاد بشعره<sup>(٢)</sup> ، بل من غربلة سائر قصائده ونخلها نخلاً دقيقاً لاستخراج « الأمثال السائرة » في ذلك الشعر وجمعها في رسالة منفردة ، هي التي تقدم لها اليوم .



لم تشر كتب قدماء المؤرخين الى هذه الرسالة ، ولعلّ أول مَنْ ذكرها وكشف النقاب عنها هو السيد علي بن معصوم - الذي سيرد ذكره بالتفصيل بعد قليل - .

وذكرها من المتأخرين المستشرق الألماني بروكلمان وأسمائها « الأمثال السائرة من شعر المتنبي » وأشار الى وجود نسخة مخطوطة منها في القاهرة<sup>(٣)</sup> ، وذكرها الزركلي فقال : « قد جمع صاحب بن عباد لفخر الدولة نخبة من أمثال المتنبي وحكمه »<sup>(٤)</sup> . كذلك أسماها بالاسم السابق أيضاً بعض الباحثين المعاصرين الذين ترجموا للصاحب وذكروا أسماء مؤلفاته<sup>(٥)</sup> .

ولمّا كانت الرسالة مؤلّفة لـ « الأمير السيد الشاهنشاه فخرالدولة »

---

(٢) نفس المصدر : ١٠١/١ - ١٠٤ .

(٣) تاريخ الادب العربي : ٩١/٢ .

(٤) الاعلام : ٧٦/١ .

(٥) مقدمة الهداية والضلالة : ٢٢ ومجلة ثقافة الهند :

مج ٤/٤٧/٤٤

نهي من أواخر مؤلفات ابن عباد إن لم تكن آخرها بالضبط ، وقد كُتبت  
بعد عام ٣٧٢هـ الذي أصبح فيه فخرالدولة شاهنشاهاً . وليس لدينا من  
كتب صاحب ما نعلم تأليفه بعد هذا التاريخ .



ان النسخة الأتمّ لهذه الرسالة هي التي أوردها السيد علي خان  
المشتهر بابن معصوم المدني المتوفى عام ١١١٨هـ في كتابه أنوار الربيع في أنواع  
البديع نقلاً عن نسخة معاصرة للصاحب نفسه ، وقد قدّم لها ابن معصوم  
في كتابه بما نصه :

• مدار الناس الآن على أمثال أبي الطيب المتبني دون غيرها غالباً ،  
وقد جمع منها ابن حجة في شرح بديعته جملة حسنة . ولكني وقت  
للصاحب كافي الكفاة اسماعيل بن عبّاد - رحمه الله تعالى - على رسالة  
جمع فيها أمثال أبي الطيب السائرة لمخدومه فخرالدولة ، ووُجِدَ بخط  
فخرالدولة على نسخة الأصل علامات على رؤوس بعض الأبيات ، وهي  
علامات ما اختاره من الأمثال . وقد رأيتُ أن أُثبت الرسالة المذكورة  
يعنيها ، وأُثبت العلامات المزبورة لفخرالدولة - وهي خاءٌ معجمة - علامة  
الانتخاب ، وإنما نقلتها على ما هي عليه تعجباً من جودة نقده ودلالة على  
أنه اختيار الملوك وذوي الهمم العالية ، (٦) .

وعن كتاب ابن معصوم هذا نُشِرَت في مجلة ثقافة الهند ؛ كما  
صرّح بذلك الناشر في التمهيد لها (٧) .

ونشرت مجلة المقتطف هذه الرسالة من دون أية إشارة الى المصدر

---

(٦) أنوار الربيع : ١٦٨ .  
(٧) المجلد ٥ / العدد ١ / ١٤ - ٤٤ .

الذي اعتمده ' أصلاً للنشر ، وجاء في التقديم لها : « أمثال المتنبى : جمعها  
الصاحب بن عباد لفخر الدولة ، ويليق بكل طالب أن يكثر من تلاوة هذه  
الآيات حتى يستظهرها ويصير قادراً على استحضارها » (٨) .

واستخرج أحد الناشرين اللبنانيين ما جاء في المقتطف وأزاد ونقّص  
فيه وأضاف إليه بعض الشروح التوضيحية ونشره باسم « أمثال المتنبى »  
سنة ١٩٥٠ م .

ولديّ - إضافةً الى ما مرّ - نسخة مصوّرة بواسطة معهد  
المخطوطات العربية بالقاهرة عن نسخة دار الكتب المصرية ذات الرقم  
( ١١ - أدب ) ، وهي في ١٦ صفحة من القطع الكبير ؛ بحجم ٢٢٣ سم  
× ٣٣٤ سم ، وقد كتبت بخط نسخ حديث (٩) ، وليس في آخرها ذكر  
لاسّم الناسخ أو سنة النسخ .



وقد أشار الدكتور محمد مندور الى هذه الرسالة عند حديثه عن  
رسالة « الكشف عن مساوىء شعر المتنبى » فشكّ في صحة اتسائها  
للصاحب وقال : « والذي يدهشنا من أمر الصاحب هو أن نراه ينقد [على]  
المتنبى هذا النقد المرّ ، مع أنه قد تأثّر به وأخذ عنه ... ويزيدنا دهشة  
ان بدار الكتب الملكية رسالة منسوبة الى الصاحب بعنوان - كتاب الأمثال  
السائرة من شعر المتنبى - ، وفي مقدمتها يقول المؤلف انه قد وضعها لفخر  
الدولة بن بويه ، وفيها زهاء ثلاثمائة وسبعون (كذا) بيتاً تجري مجرى  
الأمثال » (١٠) .

ثم يذهب الدكتور مندور بعد ذلك الى الشك في نسبة الرسالة

- 
- (٨) مجلة المقتطف : مج ٢٧/٩٥٣ - ٩٦٠ و ١٠٥٠ - ١٠٥٦ .  
(٩) فهرس المخطوطات المصوّرة : ٤٢٨/١ .  
(١٠) النقد المنهجي عند العرب : ١٨٦ - ١٨٧ .



للصاحب ، من دون أن يذكر لشكّه سبباً سوى نقد صاحب المر وتحامله-  
الشديد على المتنبّي وشعره في رسالة « الكشف » .

ولو تصفّح الدكتور مندور مقدمة « الكشف » لوجد صاحب فيها  
معترفاً باجادة المتنبّي وإصابته في شعره ، فهو يقول :

« ... فسألني عن المتنبّي فقلت ' : انه بعيد الرمي ' في شعره ، كثير  
الاصابة في نظمه ، الا انه ربما يأتي بالفقرة الغراء مشفوعة بالكلمة-  
العوراء ... وقد قيل : أي عالم لا يهفو ، وأي صارم لا ينبو ، وأي جواد  
لا يكبو ، ( ١١ ) .

فالصاحب - اذن - لا ينقد على المتنبّي هذا النقد المرّ لينكر اجادته-  
وابداعه في كلّ ما نظم ، ولذلك سجّل - بعد الكشف عن مساوئ شعره -  
مجموع الأمثال السائرة التي تضمّنها ذلك الشعر أيضاً .



اعتمدتُ في نشر هذه الرسالة على مصدرين :

١ - مخطوطة دار الكتب المصرية التي مرت الاشارة اليها ، وقد  
اعتدتها الاصل .

٢ - أنوار الربيع للسيد علي بن معصوم ، طبعة ايران سنة  
١٣٠٤ هـ .

ومع المقارنة بين هذين المصدرين فقد قارنتُ كل الأبيات الواردة في  
الرسالة بديوان المتنبّي ، وأشرتُ الى مواضع وجودها في الديوان تسهيلاً  
على الراغب في مراجعته ، وأثبتُ علامات اختيار فخرالدولة ؛ بالشكل  
الذي وردت فيه في أنوار الربيع .

---

( ١١ ) الكشف : ٢٩ - ٣٠ .

وفي الختام أسأل الله تعالى أن يأخذ بأيدينا لما يحبه ويرضاه ، وأن  
يوفقنا ويسدّد خطانا انه خير موفق ومسدّد ومعين ، وآخر دعوانا أن  
الحمد لله رب العالمين •

محمد حسن آل ياسين

الكاظمية :

رسالة تخطيط جامعة للايمان  
السايرة من شهر المتين  
جميعها الصاحب من عباد  
لحمه وهم في الدولة  
رحمهم اسم اعظم  
الذي

« صورة الصفحة الاولى من النسخة المخطوطة »

Journal of the

Exploration of the

Interior of the

United States

by

John C. Fremont

1842

Vol. I

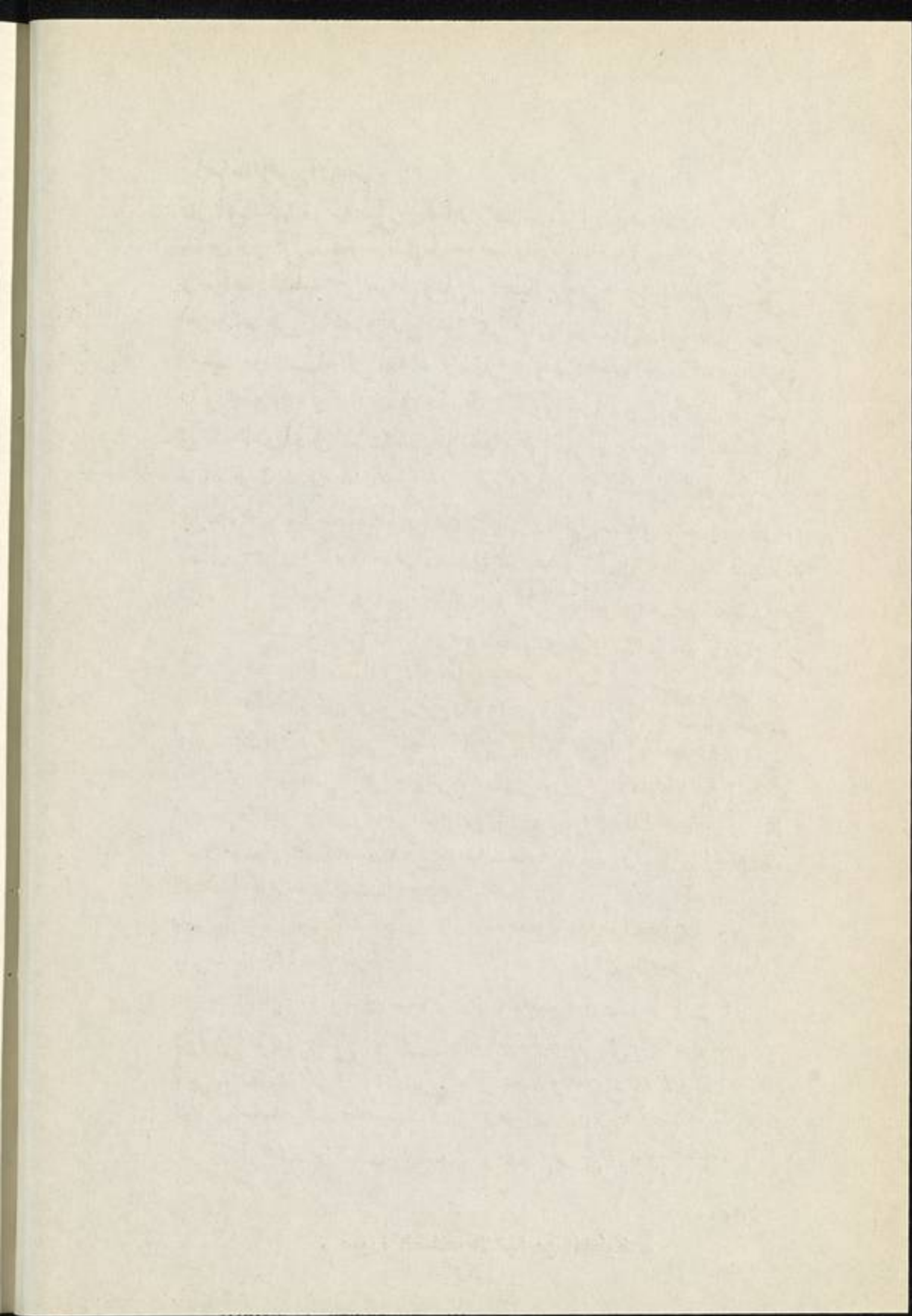
San Francisco, California

بسم ارحم الراحمين

قال كافي الكفاة اسماعيل بن عباد رحمه الله تعالى الحمد الذي ضرب الامثال  
للمناس لا يستحي ان يضرب مثلا ما بموضوعة فافقرها واصلها على الله على الفصح العرب  
وسرعبد المطلب صلى الله عليه وعلى له اختيار الامم وانوار الظلم كتم مثل  
ضرب فيه المحبة البالغة والحكمة الواضحة ثم ان الله تعالى قد لصيا بالاصبر  
السيد شاهنشاه مخر الدولة وملك الامم اطلاله بقاءه ونظره  
دائر العلوم والآداب واقام طرايب ورائية اسواقها وان كانت  
في يد الكساد بل الدهاب فهو يخدم على المعرفة ويقرب على البتصرة  
لا اله الا الله الذي قال لهم دع الحكارم لا تنهض بعينها  
وانه فالت ان الطاعم الكاسي ومن نعم الله تعالى عليه ادا ما  
تعالى النعم لديه ان الله قران الفاظه بفصل المقال ووسع كلامه ضرب  
الامثال وسمعتا عزاءه بضره يتمل كثيرا بفضوص من شعر المتنبى  
هي لب اللب بضع فيها الغما موضع الخب وهذا شاعر مع بتره وبرائة  
وتبريزه في مناعته له في الامثال خصوصا مذهب سبق به امثاله  
فانبت ما صعد من ديوانه من مثل واقع في فمه باربع في معناه ولقظه  
ليكون تذكرة في المجلس العالي تلحظها العين العالم وتبصيرها الاذن  
الواعية ثم ان امرا اعلم الله امره اعلت بشيئة الله ما وقع في الامثال  
من شعر جاهل او محضرم او اسلامي فما اجد في علمي ذلك من الادب  
كتابا متفادا وجمعا متبعا قرنه الله السعادة بايامه والمناسج ما علمه  
انه مثال لما يريد قال المتنبى

فصه بها لا عدتها اسدا  
عبر ابن اسحاق عنه تكرا  
ببمنت شامع دارهم من بعة  
تغول في الوغا عينى لاف  
أهون بطول التواء والتلف  
لو كان سكاى فيه مضطرب  
مخراختيار قبلت برت ك

خير صلاة الكرم اعودها  
ان العظيم على العظيم صبور  
ان الهب لمن يجب بزور  
راية العيص في اية النور  
والقبه والسحن بالانادف  
لم يمن الدرسان الصدق  
والجوع برضى الاسود بالحب



لم يفرقنا الشمس في حرقه	فثقت الانصر في عزبه
موت راعي الضأن في جهله	ميتة جالينوس في طبته
ودجنا على عمسه	وزاد في الامع على سربه
وظاية المخرط في سلمه	كفاية المخرط في حربه
ظلو قض حاجته طالب	ظلاده يخفق من رعبه
مكافا عند من ان بدرا لجا	يومضه المفقود من شهبه
ان القوس بعد الابل	لرب قبح وحل نقاب
احسن منه الحسن في الظل	فخر الفخر بالنظر والفعال

من قبله بالعلم والاخوال

هذا آخره تنجز الصاحب كافي الكفاة بن عماد من شعر  
اب الطيب من الامثال بالتمام والكمال

« صورة الصفحة الأخيرة من المخطوط »

*[Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page]*



# الامتثال للسنن

ميشعير المننبي

[ص ١]

هذه

رسالة لطيفة جامعة للأمثال السائرة

من شعر المتنبي

جمعها

الصاحب بن عباد

لمخدومه فخر الدولة

رحمهم الله أجمعين آمين

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قال صاحب كافي الكفاة اسماعيل بن عباد رحمه الله تعالى :  
 الحمد لله الذي ضَرَبَ الأمثالَ للناس ، لا يستحي أن  
 يضربَ مَثَلًا مَّا بعوضةٌ فما فوقها ، وصلى الله على أفصح  
 العرب ، وسرَّ عبدالمطاب ، صلى الله عليه وعلى آله ؛ أخيار  
 الأمم ، وأنوار الظلم .

كم مَثَلٍ ضَرِبَ ؛ فيه الحجةُ البالغة ، والحكمةُ الواضحة .  
 ثمَّ انَّ الله تعالى قد أحيا بالأمر السيد شاهنشاه (١)  
 فخر الدولة وملك الأُمَّة - أطال الله بقاءه ، ونصر لواءه - (٢)  
 دائر (٣) العلوم والآداب ، وأقام برأيه ورايته (٤) أسواقهما  
 وكانت (٥) في يد الكساد بل الذهب ، فهو يُقدِّم على المعرفة ،

(١) في الأنوار : الشاهنشاه .

(٢) في الأنوار : بقاءه . . . . لواءه .

(٣) في ثقافة الهند : دائر .

(٤) في ثقافة الهند : ورايته ، وفي طبعة بيروت : برأيه ورايته .

(٥) في الاصل : وإن كانت ، والتصويب من الأنوار .

ويقرَّب على التبصرة ، لا كالمملوك الذين يقال لهم :

دع المكارم لا تنهض لبغيتها

واقعد فانك أنت الطاعم الكاسي (٦)

ومن نعم الله تعالى (٧) عليه - أدام الله تعالى (٧) النعم لديه - ان الله قرن ألفاظه بفصل المقال، ووشح كلامه بضرب الأمثال ، وسعته - أعز الله نصره - يتمثل كثيراً بفصوص من شعر المتنبي هي لبُّ اللب ، يضع فيها الهناء موضع النقب .

وهذا الشاعر مع تمييزه (٨) وبراعته ؛ وتبريزه في صناعته ؛ له في الأمثال خصوصاً مذهب سبق به أمثاله ، فأملت ما صدر عن ديوانه من مثل رائع (٩) في فنه ، بارع في معناه ولفظه ، ليكون تذكراً في المجلس العالي ، تلحظها العين العالية ، وتعيها الاذن الواعية .

ثم ان امر - أعلى الله أمره - أمليت بمشيئة الله

---

(٦) البيت للحطيئة ؛ وهو في ديوانه : ٧٧ - مع شيء من الاختلاف - .

(٧) كلمة - تعالى - لم ترد في الأنوار في المكانين .

(٨) في الأصل : تميزه ، والتصويب من الأنوار .

(٩) في الأصل والأنوار وسائر الطبقات : واقع ، ولعله تصحيف

ما أبتناه .

ما وقع من الأمثال في [كل] (١٠) شعر (١١) جاهلي أو مخضرم  
أو اسلامي ، فما أجد من عمل في ذلك من الادباء (١٢) كتاباً  
مقنعا ، أو جمعاً مشبعاً . قرن الله بالسعادة بأيامه ،  
والمناجح (١٣) بأعلامه ، انه فعّال لما يريد .

قال المتنبي :

فَعُدَّ بِهَا لَا عَدْمَتَهَا أَبَدًا

خيرُ صِلَاتِ الْكَرِيمِ أَعُودُهَا (١٤)

صبراً بني اسحاق عنه تكررماً

انَّ الْعَظِيمَ عَلَى الْعَظِيمِ صَبُورُ

يَمَّمْتُ شَاسِعَ دَارِهِمْ عَنْ نِيَّةٍ

انَّ الْمَحَبَّ لِمَنْ يَحِبُّ يَزُورُ (١٥)

---

(١٠) في الأصل : ما وقع في الأمثال من شعر ، والتصويب من الأنوار  
وزيادة - كل - منه أيضاً .

(١١) في الأنوار وطبعة بيروت : ديوان جاهلي .

(١٢) في الأنوار : فما أجد من الادباء من عمل في ذلك كتاباً .

(١٣) في طبعة بيروت : والنجاح .

(١٤) ديوان المتنبي : ١٠ .

(١٥) ديوان المتنبي : ٦٠-٦١ ، وفيه وفي الأنوار : على البعاد يزور .

فموتي في الوغى عيشي لأني

رأيت العيش في أرب النفوس (١٦)



خ أهون بطول الثواء والتلف

والقيد والسجن (١٧) يا أبا دلف

خ لو كان سكناي فيه منقصة

لم يكن الدر ساكن الصدف

خ غير اختيار قبلت برك بي

والجوع يرضي الاسود بالحيف (١٨)



[ق٣] اذا قيل : رفقا ، قال : للحلم موضع

وحلم الفتى في غير موضعه جهل (١٩)



يفنى الكلام ولا يحيط بوصفكم

أيحيط ما يفنى بما لا ينفد (٢٠)



• ديوان المتبي : ٤٧

• في الديوان والأنوار : والسجن والقيد

• ديوان المتبي : ٤٤ ، وفيه : برك لي

• ديوان المتبي : ٣٨

• ديوان المتبي : ٤٣ ، وفيه وفي الأنوار : ولا يحيط بفضلكم

يفدي بنيك عبيد الله حاسدُهم  
بجبهة العير يفدي حافر الفرس (٢١)

خير الطيور على القصور ، وشرُّها  
يأوي الخراب ويسكن الناووسا (٢٢)

وما الغضب (٢٣) الطريف وان تقوى  
بمنتصف من الكرم التلاد  
وان الجرح ينفر (٢٤) بعد حين  
اذا كان البناء على فساد (٢٥)

يجني الغنى للثام لو عقلوا  
ما ليس يجني عليهم العدم  
هم لأموالهم ولسن لهم  
والعار يبقى والجرح يلتئم (٢٦)

- 
- (٢١) ديوان المتبّي : ٢١ •  
(٢٢) ديوان المتبّي : ٥٠ •  
(٢٣) في الأصل : وما الكرم ، والتصويب من الديوان والأنوار •  
(٢٤) في الأصل : يقتا •  
(٢٥) ديوان المتبّي : ٧٢ - ٧٣ •  
(٢٦) ديوان المتبّي : ٧٧ ، وفي الأصل : والجرح يبقى والعار يلتئم •

ودهرٌ ناسُهُ ناسٌ صَفَارٌ  
 وَاِنْ كَانَتْ لَهُمْ جِثٌّ ضَخَامٌ  
 وَمَا أَنَا مِنْهُمْ بِالْعِيشِ فِيهِمْ  
 وَلَكِنْ مَعْدِنُ الذَّهَبِ الرَّغَامُ  
 خَلِيلُكَ أَنْتَ، لَا مَنْ قَلْتُ: خَلِّي  
 وَانْ كَثُرَ التَّجْمُلُ وَالْكَلَامُ  
 وَلَوْ حِيزَ الْحِفَاظِ بِغَيْرِ عَقْلِ  
 تَجَنَّبُ عُنُقَ صِيقَلِهِ الْحَسَامُ  
 وَشَبَّهُ الشَّيْءَ مَنْجَذِبٌ إِلَيْهِ  
 وَأَشْبَهْنَا بِدُنْيَانَا الطَّفَامُ  
 وَلَوْ لَمْ يَرْعَ إِلَّا مُسْتَحَقٌّ  
 لَرَبَّتْهُ أَسَامُهُمُ الْمَسَامُ  
 وَلَوْ لَمْ يَعْلُ إِلَّا ذُو مَحَلٍّ  
 تَعَالَى الْجَيْشُ وَانْحَطَّ الْقِتَامُ  
 وَمَنْ خَبَرَ الْغَوَانِي فَالْغَوَانِي  
 ضِيَاءٌ فِي بَوَاطِنِهِ ظَلَامُ  
 وَمَا كُلُّهُ بِمَعْدُورٍ يَخْلُ  
 وَلَا كُلُّهُ عَلَى بُخْلِ يُلَامُ  
 تَلْذُ لَهَ الْمَرْوَةُ وَهِيَ تُؤْذِي  
 وَمَنْ يَعْشُقُ يَلْذُ لَهَ الْفَرَامُ



وقبضُ (٢٧) نواله شرفٌ وعزٌّ

وقبضُ (٢٧) نوال بعض القوم ذامٌ

أقامتُ في الرقاب له أيادٍ

هي الأطواقُ والناسُ الحَمَامُ (٢٨)



وما الفضةُ البيضاء والتبرُّ واحدٌ

نفوعان (٢٩) للمكدي وبينهما صرْفُ (٣٠)



وَزَارَكَ بِي دُونَ الْمُلُوكِ تَحْرُجُ

إِذَا عَنَّ بَحْرٌ لَمْ يَجْزُ لِي التَّيْمَمُ (٣١)



وَلِكُلِّ عَيْنٍ قِرَّةٌ فِي قَرَبِهِ

حَتَّى كَأَنَّ مَغْيِيهِ الْأَقْدَاءُ (٣٢)



---

(٢٧) في الأصل : وفيض - في الموضعين - ، والتصويب من الأنوار

والديوان .

• (٢٨) ديوان المتبني : ٨٣ - ٨٦ .

• (٢٩) في الأصل : فنوعان .

• (٣٠) ديوان المتبني : ٩٠ ، وفيه « ولا الفضة ... واحداً » .

• (٣١) ، ، : ٩٧ .

• (٣٢) ، ، : ١٠٥ .

خ ولكن حباً خامر القلب في الصبأ

يزيد على مرّ الزمان ويشتدّ

خ وأصبح شمري منهما في مكانه

وفي عنق الحسناء يُستحسن العقد (٣٣)



في سعة الخافقين مضطرب

وفي بلادٍ من أختها بدل

أبلغ ما يُطلبُ النجاحُ به الطُّ

طبعٌ وعند التعمق الزلزل (٣٤)



[ف٤] ومن يكُ ذا فمٍ مرٍّ مريضٍ

يجدُ مرّاً به الماءُ الزلالاً (٣٥)



ما كلُّ من طَلَبَ المعالي نافعاً

فيها ولا كلُّ الرجال فحولاً (٣٦)



---

(٣٣) ديوان المتنبّي : ١٧٦ و ١٧٨ •

(٣٤) " " : ١١٣ و ١١٦ •

(٣٥) " " : ١١٨ •

(٣٦) " " : ١٢٥ •

خ الحُبُّ ما منع الكلامَ الألسنا

وَأَلَذُّ شَكْوَى عَاشِقٍ ما أَعْلَنَّا

خ وَأَنَّهُ (٣٧) الْمَشِيرَ عَلَيْكَ فِي بَضَلَةٍ

وَالْحَرُّ مَمْتَحَنٌ بِأَوْلَادِ الزَّيْنَا

خ وَمَكَايِدُ السَّفَهَاءِ واقعةٌ بِهِمْ

وَعَدَاوَةُ الشُّعْرَاءِ بِشَسِّ الْمُقْتَنَى

لُعِنَتْ مَقَارِنَةُ اللَّيْمِ فَانْهَاجَتْ

ضَيْفٌ يَجْرُؤُ مِنَ النَّدَامَةِ ضَيْفَانَا (٣٨)

● وَأَنْفَسُ ما للفتى لُبُّهُ

وَذُو اللَّبِّ يَكْرَهُ انْفِاقَهُ (٣٩)

● لَا افْتِخَارَ إِلَّا لِمَنْ لَا يُضَامُ

مَدْرِكٌ أَوْ مُحَارِبٌ لَا يَنَامُ

خ ذَلَّ مَنْ يَغْبِطُ الذَّلِيلَ بَعِيشٍ

رَبُّ عَيْشٍ أَخْفَ مِنْهُ الْحِمَامُ

---

(٣٧) في الأصل : وأرى ، والتصويب من الأنوار والديوان

(٣٨) ديوان المتبي : ١٢٦ و ١٢٩

(٣٩) ديوان المتبي : ١٣٣

خ كلُّ حِلْمٍ أتى بغير اقتدارٍ  
 حجةٌ لاجئٌ اليها اللثامُ  
 مَنْ يَهْنُ يسهلُ الهوانُ عليه  
 ما لجرحٍ بميتٍ ايلامُ  
 انَّ بعضاً من القريض هذا: (٤٠)

ليس شيئاً وبعضه أحكامُ (٤١)

●  
 وربما فارق الانسانُ مهجتهُ  
 يوم الوغى غيرَ قالٍ خشيةَ العارِ (٤٢)

●  
 أفاضلُ الناسِ أغراضُ لذا الزمنِ  
 يخلو من الهمِّ أخلاهم من الفطنِ  
 فقرُ الجهولِ بلا عقلٍ الى أدبٍ  
 فقرُ الحمارِ بلا رأسٍ الى رَسَنِ  
 لا يعجبنُ مضيماً حسنُ بزتهِ  
 وهل يروقُ دفيناً جودةُ الكفنِ (٤٣)

(٤٠) في الأصل : هزاء .

(٤١) ديوان المتنبى : ١٣٥ و ١٣٩ .

(٤٢) " " : ١٣٩ .

(٤٣) " " : ١٤١ - ١٤٢ ، وفيه « لدى الزمن » و « فقر

الجهول بلا قلب » و « تروق دفيناً » .

الى مثل ما كان الفتى يرجع (٤٤) الفتى  
يعود كما أبدي ويكري كما أرمى (٤٥)

●  
انعم ولذّ فللاً مور أوآخر (٤٦)  
أبدأ كما كانت لهنّ أوائل  
وإذا أتتكَ مذمتي من ناقصٍ  
فهي الشهادة لي بأنّي كامل (٤٧)

●  
خ في الناس أمثلة تدور حياتها  
كمساتها ومماتها كحياتها (٤٨)

●  
خ ومن ينفق الساعات في جمع ماله  
مخافة فقرٍ فالذي فعل الفقر  
خ ولا ينفع الامكان لولا سخاؤه  
وهل نافع لولا الألف القنا السمر (٤٩)

- 
- (٤٤) في الأنوار والديوان : مرجع
  - (٤٥) ديوان المتنبّي : ١٤٥
  - (٤٦) في الأصل : اوخر ، وفي الأنوار والديوان « اذا كانت »
  - (٤٧) ديوان المتنبّي : ١٤٩ و ١٥٢
  - (٤٨) “ “ : ١٦٠
  - (٤٩) “ “ : ١٦١ - ١٦٢

ضروبُ الناسِ عشاقٌ ضروباً

فَاعذَرُهُمْ أَشْفَهُهُمْ حَيِّياً (٥٠)



خ ومن نكد الدنيا على الحرِّ أن يرى

عدوًّا له ما من صداقته بُدُّ

وأكْبِرُ نفسي عن جزاءٍ بغيبةٍ

وكلُّ اغْتِيَابٍ جهْدٌ مَنْ لاله جهْدٌ

فما في سجاياكم منازعة العلى

ولا في طباع التربة المسك والندُّ (٥١)



خ من الحلم أن تستعمل الجهل دونه

إذا اتسعت في الحلم طرق المظالم (٥٢)



خ [٥٥] إذا لم تكن نفسُ النسيب كأصله

فماذا الذي تُغني كرامُ المناسِبِ (٥٣)



---

(٥٠) ديوان المتنبّي : ١٦٤ ، وفي ثقافة الهند : « فاعذرهم » .

(٥١) « ، « : ١٦٨ - ١٧١ ، وفيه « من ماله جهد » .

(٥٢) « ، « : ١٨٠ .

(٥٣) « ، « : ١٩١ ، وفيه وفي الأنوار « كرام المناسِبِ » .

لو كان يمكنني سفرتُ عن الصبا  
 فالشيبُ من قبل الأوان تلثمُ  
 والهَمُّ يخترمُ الجسيمَ نحافةً  
 ويشيبُ ناصيةَ الصبيِّ ويهرمُ  
 ذو العقلِ يشقى في النعيمِ بعقله  
 وأخو الجهالةِ في الشقاوةِ ينعمُ (٥٤)  
 والناسُ قد نبذوا الحفاظَ فمطلقُ  
 ينسى الذي يُؤلى وعافٍ يندمُ  
 لا تخذعنكُ من عدوكُ دمةً  
 وارحمُ شبابكُ من عدوِّ ترحمُ  
 لا يسلمُ الشرفُ الرفيعُ من الأذى  
 حتى يُراقَ على جوانبه الدمُ  
 يؤذي القليلُ من اللثامِ بطبعه  
 مَنْ لا يقلُّ كمن يقلُّ ويلوُمُ  
 والظلمُ من شيمِ النفوسِ فإن تجدُ  
 ذا عفةٍ فلعلَّه لا يظلمُ

(٥٤) في الأنوار : « وأخو الشقاوة في الجهالة ينعم » ، وهو من أخطاء النسخ .

ومن البليّة عدلٌ مَنْ لا يرعوي

عن غيّه (٥٥) وخطابٌ مَنْ لا يفهم

والذلُّ يظهر في الذليل مودّةً

وأودُّ منه لمن يودُّ الأرقمُ

ومن العداوة ما ينالك نفعه

ومن الصداقة ما يضرُّ ويؤلم

أفعالٌ مَنْ تلدُّ الكرامُ كريمةً

وفعالٌ مَنْ تلدُّ الأعاجمُ أعجمُ (٥٦)



ولكنَّ الفيوثُ إذا توالّتْ

بأرضٍ مسافرٍ كرهَ الغماما (٥٧)



خ فطعمُ الموتِ في أمرٍ حقيرٍ

كطعمِ الموتِ في أمرٍ عظيمٍ

خ يرى الجبناءُ أنَّ العجزَ فخرٌ

وتلك خديعةُ الطبعِ اللئيمِ

---

(٥٥) في الأنوار : « عن جهله » .

(٥٦) ديوان المتنبي : ٤٨٩ - ٤٩٢ .

(٥٧) « ، ، : ١٩٧ .



خ وكل شجاعةٍ في المرء تغني  
ولا مثل الشجاعة في الحكيم

خ وكم من عائبٍ قولاً صحيحاً  
وأفته من الفهم السقيم  
ولكن تأخذ الآذان منه

على قدر القرائح والفهوم (٥٨)



كلام أكثر من تلقى ومنظره  
مما يشق على الآذان والحدق (٥٩)



الف هذا الهواء أوقع في الأنف  
فس أن الحمام مر المذاق  
[ والأسى قبل فرقة الروح عجز

والأسى لا يكون بعد الفراق ] (٦٠)

---

(٥٨) ديوان المتبني : ١٩٥ - ١٩٦ ، وفيه « ان العجز عقل »

« و القرائح والعلوم » .

• (٥٩) ديوان المتبني : ١٩٧

• (٦٠) زيادة من الأنوار

والغنى في يد اللئيم قبيح<sup>٥</sup>  
قَدَرَ قُبْحَ الكَرِيمِ فِي الامْلَاقِ (٦١)

●  
وَمِنْ قَبْلِ النِّطَاحِ وَقَبْلِ يَأْتِي  
تَبِينُ لَكَ النِّعَاجُ مِنْ الكِبَاشِ (٦٢)

●  
خ وَيُظْهِرُ الجَهْلَ بِي وَأَعْرَفُهُ<sup>٥</sup>  
وَالدَّرُ دُرٌّ بَرِغَمٍ مَنْ جَهْلُهُ<sup>٥</sup>  
فَصَرْتُ كَالسِّيفِ حَامِداً يَدُهُ<sup>٥</sup>  
مَا يَحْمَدُ السِّيفُ كُلَّ مَنْ حَمَلَهُ (٦٣)

●  
وفاؤكما كالرَّبْعِ أشْجَاهُ طَاسُمُهُ<sup>٥</sup>  
بِأَنْ تَسْعَدَا وَالدَّمْعُ أَشْفَاهُ سَاجِمُهُ<sup>٥</sup>  
وَقَدْ يَتَزَيَّا بِالهُوَى غَيْرُ أَهْلِهِ<sup>٥</sup>  
وَيَصْطَحِبُ (٦٤) الْإِنْسَانَ مِنْ لَا يَلَانَمُهُ<sup>٥</sup>

[٦٤] قفي تغرم الأولى من اللحظ مهجتي  
بثانية والمتلف الشيء غارمه

---

(٦١) ديوان المتنبّي : ٢٠٠ - ٢٠١ .

(٦٢) " " : ٢٠٤ .

(٦٣) " " : ٢٠٨ و ٢١٠ .

(٦٤) في الأنوار والديوان : ويستصحب . وهو الصواب .

وما خضب الناس' البياض' لأنه  
قبيح' ولكن' أحسن' الشعر' فاحمه'  
وما كل' سيف' يقطع' الهام' حدّه  
وتقطع' لزبات' الزمان' مكارمه' (٦٥)



خ واذا كانت النفوس' كباراً  
تعبت' في مرادها' الأجسام'  
فكثير' من الشجاع' التوقي'  
وكثير' من البليغ' السلام' (٦٦)



خ ولو جاز الخلود' خلدت' فرداً  
ولكن' ليس' للدنيا' خليل' (٦٧)



خ ومن' لم' يعشق' الدنيا' قديماً'؟ (٦٨)  
ولكن' لا' سبيل' الى' الوصال'

---

(٦٥) ديوان المتنبّي : ٢١٣ و ٢١٥ و ٢١٧ •

(٦٦) ، ، : ٢١٨ - ٢١٩ •

(٦٧) ديوان المتنبّي : ٢٢٠ •

(٦٨) في الأصل : قليل ، والتصويب من الأنوار والديوان •

خ نصيبك في حياتك من حبيب  
 نصيبك في منامك من خيال  
 خ ولو كان النساءُ كمن فقدنا  
 لفضلتُ النساءَ على الرجالِ  
 خ وما التأنيثُ لاسم الشمسِ عيبٌ  
 ولا التذكيرُ فخرٌ للهلالِ  
 خ فان تَفُقِ الأنامَ وأنتَ منهم  
 فان المسكَ بعضُ دم الغزالِ (٦٩)



الام طماعيةُ العاذلِ  
 ولا رأي في الحبِّ للعاقلِ  
 خ يُراد من القلبِ نسيانُكم  
 وتأبى الطباعُ على الناقلِ  
 خذوا ما آتاكم به واغتموا  
 فان الغنيمة في العاجلِ (٧٠)



(٦٩) ديوان المتبّي : ٢٢١ و ٢٢٣ - ٢٢٤ •

(٧٠) ، ، : ٢٢٤ و ٢٢٧ ، وفيه وفي الانوار : « ما آتاكم

به واعذروا » •

خ أعلى الممالك ما يُبنى على الأسَل  
 والطنن عند مجيئهن كالقبَل  
 ولا يُجيرُ عليه الدهرُ بغيته  
 ولا تُحصنُ درعٌ مهجةَ البطلِ  
 بذِي الغباوةِ من انشادِها ضررٌ  
 كما تضرُّ رِياحُ الوردِ بالجملِ (٧١)

إذا ما تأملتَ الزمانَ وصرْفَه  
 تيقنتَ ان الموتَ ضربٌ من القتلِ  
 هل الولدُ المحبوبُ الا تعلقه  
 وهل خلوةُ (٧٢) الحسناءِ الا أذى البعلِ  
 وما الدهرُ أهلٌ أنْ يؤمَّلَ عنده  
 حياةٌ وأنْ يُشتاقَ فيه الى النسلِ (٧٣)

- 
- (٧١) ديوان المتنبي : ٢٢٩ - ٢٣١ ، وفي الأصل : « ولا يحصنُ درعٌ » والتصويب من الأنوار والديوان .  
 (٧٢) في الأصل : جلوة : والتصحيح من الأنوار ، ولم يرد هذا البيت في الديوان .  
 (٧٣) ديوان المتنبي : ٢٣٥ ، وفيه وفي الأنوار : « أن تؤمَّلَ عنده » .

وربما قالت (٧٤) العيون وقد

يصدق فيها ويكذب النَّظْرُ

أعاذك الله من سهامِهِمْ

ومخطئٌ مَنْ رَمِيَهُ الْقَمَرُ (٧٥)



وإذا وكت إلى كريمٍ رأيه

في الجود بان مذيقه (٧٦) من محضه (٧٧)



ان الرياح اذا عمدن لناظرٍ

أغناه مقبلها عن استعجاله

دون الحلاوة في الزمان مرارة

لا تُخْتَطِىْ الا على أهواله (٧٨)



---

(٧٤) في الأصل والأنوار : قالت ، والتصويب من الديوان ، وقالت :

أخطأت .

(٧٥) ديوان المتنبي : ٢٣٥ - ٢٣٦ .

(٧٦) في الاصل : مزيقه .

(٧٧) ديوان المتنبي : ٢٣٦ ، وفي الأصل : مخضه .

(٧٨) ، ، : ٢٣٨ و ٢٤٠ .

وهل تُغني الرسائلُ في عدوِّ  
إذا ما لم يكنْ ظباً رقاقا (٧٩)

●  
وانْ جزعنا له فلا عجب

ذا الجزر في البحر غير معهودِ  
[٧ق] فما ترجيْ النفوسُ من زمنِ  
أحمدُ حالِيه غير محمودِ (٨٠)

●  
منْ يعرف الشمسَ لا ينكر مطالعها  
أو يبصر الخيلَ لا يستكرم الرمكا (٨١)

●  
وما ذاكُ بخلاً بالنفوس على القنا  
ولكنْ صدمَ الشرَّ بالشرِّ أحزمُ (٨٢)

●  
أهل الحفيظة الا أنْ تجرَّ بهم  
وفي التجارب بعد العيِّ ما يزَعُ

---

(٧٩) ديوان المتنبي : ٢٤٣ •

(٨٠) " " : ٢٤٤ - ٢٤٥ •

(٨١) " " ، ٢٤٧ ، وفيه « لم ينكر » و « وبصر » •

(٨٢) " " : ٢٥٣ ، وفي الأصل : بخل ، وفي الأنوار :

• عن القنا

ليس الجمالُ لوجهٍ صحَّ مارنُهُ  
أنفُ العزیز بقطع العزِّ يجتدعُ  
والمشرفیةُ - لازلالت مشرقةُ -

دواءُ كلِّ کریمٍ أوهي الوجعُ

لا تحسبوا من أسرتُم كان ذار مَقِّ  
فليس تأكلُ الا المیت الضبعُ

خ مَنْ كان فوق محل الشمس موضعهُ

فليس يرفعه شيءٌ ولا يضعُ

خ فقد يُظنُّ شجاعاً مَنْ به خرقُ

وقد يُظنُّ جباناً مَنْ به زمعُ

انَّ السلاحَ جميعُ الناسِ تحمله

وليس كل ذوات المخلب السَّبُعُ (٨٣)

وما الخوفُ الا ما تخوفه الفتى

وما الأمنُ الا ما رآه الفتى أمناً (٨٤)

(٨٣) ديوان المتنبى : ٢٥٧ - ٢٦١ •

(٨٤) " " : ٢٦٣ •



وحيدٌ من الخَلانِ في كلِّ بلدةٍ  
 إذا عظم المَطلوبُ قَلَّ المَساعدُ  
 بذاتِ قُضتِ الأيَّامُ ما بينَ أهلِها  
 مصائبُ قومٍ عند قومٍ فوائِدُ  
 وكلُّ يَرى طَرقَ الشِجاعةِ والندي  
 ولكنَّ طَبَعَ النَفسِ للنَفسِ قائِدُ  
 فإنَّ قَليلَ الحُبِّ بالعَقلِ صالحُ  
 وإنَّ كَثيرَ الحُبِّ بالِجَهِلِ فاسدُ (٨٥)



وقد فارَقَ النَّاسَ الأَجبَّةُ قَلبنا  
 وأَعيا دَواءَ المَوتِ كلَّ طَيبِ  
 ولتَركُ للاحسانِ خَيرٌ لِحَسَنِ  
 إذا جَعَلَ الاحسانَ غَيرَ رَيبِ (٨٦)  
 فَرَبُّ كَثيرِ لَيسَ تَندى جَفونُه  
 ورَبُّ كَثيرِ الدَمعِ (٨٧) غَيرَ كَثيرِ

• (٨٥) ديوان المتنبى : ٢٦٤ - ٢٦٦ •

• (٨٦) في الأصل : خير ريب ، والتصويب من الأنوار والديوان ،

• وريب : تام

• (٨٧) في الديوان : ندي الجفن

وفي تعبٍ مَنْ يحسد الشمسَ ضوءها  
ويجهد أن يأتي لها بضريبٍ (٨٨)



ومن صحب الدنيا طويلاً تقلبت  
على عينه حتى يرى صدقها كذبا (٨٩)  
ومن تكن الأسد الضواري جدوده  
يكن ليله صبحاً ومطعمه غصبا (٩٠)



خ أعيدتها نظراتٍ منك صادقة  
أن تحسب الشحم فيمن شحمه ورم  
خ وما انتفاع أخى الدنيا بناظره  
إذا استوت عنده الأنوار والظلم  
خ إذا رأيت نيوب الليث بارزة  
فلا تظنن أن الليث يبتسم

---

(٨٨) ديوان المتبّي : ٢٦٧ - ٢٦٩ ، وفيه وفي الأنوار : « الشمس

نورها » .

(٨٩) في الأصل : الدنيا قليلاً ، والتصويب من الديوان والأنوار ،

وورد الشطر الثاني في الأصل هكذا : « عليه حتى يرى من صدقها كذبا »

وضحّح في هامش الأصل بخط آخر غير خط الناسخ .

(٩٠) ديوان المتبّي : ٢٦٩ - ٢٧٠ .

ان كان سرِّكم ما قال حاسدنا  
 فما لجرح اذا أرضاكم ألم  
 وبيتنا لو رعيتم ذاك معرفة  
 ان المعارف في أهل النهى ذم  
 شرُّ البلاد مكان لا صديق به  
 وشرُّ ما يكسب الانسان ما يصم  
 [ق٨] وشرُّ ما قنصته راحتي قنص  
 شهب البزاة سواء فيه والرخم (٩١)

وان كان ذنبي كل ذنب فانه  
 محا الذنب كل الذنب من جاء تائباً (٩٢)

وما صباية مشتاق على أمل  
 من اللقاء كمشتاق بلا أمل  
 والهجر أقتل لي ممّا أراقبه  
 أنا الغريق فما خوفي من البلبل

(٩١) ديوان المتنبى : ٢٧٥ - ٢٧٧ •  
 (٩٢) ، ، : ٢٧٨ ، وفيه وفي الأنوار : كل المحو •

خُذْ مَا تَرَاهُ وَدَعْ شَيْئاً سَمِعْتَ بِهِ  
 فِي طَلْعَةِ الشَّمْسِ مَا يَفْنِيكَ عَنِ زَحَلٍ (٩٣)  
 أَنْ كُنْتَ تَرْضَى بِأَنْ يَعْطُوا الْجِزْيَ بَدَلُوا  
 مِنْهَا رِضَاكَ وَمَنْ لِلْعُورِ بِالْحَوْلِ  
 خ لَعْلَ عَتَبَكَ مَحْمُودٌ عَوَاقِبُهُ  
 وَرَبِّمَا صَحَّتْ الْأَجْسَامُ بِالْعِلَلِ  
 لِأَنَّ حَلْمَكَ حَلْمٌ لَا تَكَلَّفُهُ  
 لَيْسَ التَّكْحُلُ فِي الْعَيْنَيْنِ كَالْحَلِ  
 وَمَا ثَنَاكَ كَلَامُ النَّاسِ عَنْ كَرَمٍ  
 وَمَنْ يَسُدُّ طَرِيقَ الْعَارِضِ الْهَطِلِ (٩٤)

خ وليس يصح في الأفهام شيء

إذا احتاج النهار إلى دليل (٩٥)

خ وما كمد الحساد شيء قصدته  
 ولكنّه من يزحم البحر يفرق

(٩٣) في الديوان : طلعة البدر •

(٩٤) ديوان المتنبّي : ٢٧٩ و ٢٨١ - ٢٨٢ •

(٩٥) " " : ٢٨٥ •

خ واطراقُ طرف العين ليس بنافع  
إذا كان طرفُ القلب ليس بمُطرقِ (٩٦)



خ وَمَنْ كُنْتُ بَحْرًا لَهُ يَا عَلِيَّ  
ي لَا يَقْبَلُ الدَّرَّ إِلَّا كِبَارًا (٩٧)



ليالي (٩٨) بعد الظاعنين شكولُ  
طوالٌ وليلُ العاشقين طويل  
وبِتْنُ (٩٩) بحصن الران رزحى من الوجى  
وكلُّ عزيزٍ للأمير ذليلُ  
فانْ تَكُنْ الأيَامُ أَبْصَرَ صَوْلَةً  
فقد علّمَ الأيَامُ كيفَ تصولُ (١٠٠)



- 
- (٩٦) ديوان المتنبى : ٢٨٩  
• (٩٧) ، ، : ٣٠٣ ، وفيه : لم يقبل .  
• (٩٨) في الأصل : ليال .  
• (٩٩) في الأصل : ويبني ، والتصويب من الأنوار والديوان .  
• (١٠٠) ديوان المتنبى : ٢٩٣ و ٢٩٦ و ٢٩٨ ، وفيه « وانْ تَكُنْ » .

أيدري ما أرابك<sup>(١)</sup> من يريب  
وهل ترقى الى الفلكِ الخطوب  
يجشّمك الزمان هوىً وجباً  
وقد يؤذى من المقّة الحبيب<sup>(٢)</sup>



خ لكل امرئ من دهره ما تعودا  
وعادات سيف الدولة الفتك في العدى<sup>(٣)</sup>  
خ وما قتل الأحرار كالعفو عنهم  
ومن لك بالحرّ الذي يحفظ اليدا  
إذا أنت أكرمت الكريم ملكته  
وان أنت أكرمت اللئيم تمرّدا  
ووضع الندى في موضع السيف بالعلی  
مضراً كوضع السيف في موضع الندى  
وقيدت نفسى في ذراك مجبة  
ومن وجد الاحسان قيدا تقيدا<sup>(٤)</sup>



- 
- (١) في الأصل : ما ارايك .  
(٢) ديوان المتنبي : ٣٠٠ .  
(٣) في الديوان : « وعادة . . . الطعن » وفي الأنوار « الطعن » .  
(٤) ديوان المتنبي : ٣٠٥ و ٣٠٨ و ٣٠٩ .

وَأَتَعِبُ مَنْ نَادَاكَ مَنْ لَا تَجِيئُهُ  
وَأَغِيظُ مَنْ عَادَاكَ مَنْ لَا تَشَاكُلُ (٥)

●  
وما تركوك معصيةً ولكن

يُعَافُ الْوَرْدُ وَالْمَوْتُ الشَّرَابُ

تَرْفُقُ أَيُّهَا الْمَوْلَى عَلَيْهِم

فَإِنَّ الرَّفْقَ بِالْجَانِي عِتَابُ

وما جهلت أياديك البوادي

ولكن ربّما خفي الصواب

[٩ق] وكم ذنب مولده دلال

وكم بعد مولده اقتراب

خ وجرم جرّه سفهاء قوم

فحلّ بغير جارمه العذاب (٦)

●  
على قدر أهل العزم تأتي العزائم

وتأتي على قدر الكرام المكارم (٧)

---

(٥) ديوان المتنبي : ٣١٣ ، وفي الأصل « ماناداك » ، والتصويب من الأنوار والديوان .

(٦) ديوان المتنبي : ٣١٦ - ٣١٨ .

(٧) في الأنوار : الكرائم .

تفيتُ الليالي كلَّ شيءٍ أخذتهُ<sup>(٨)</sup>  
وهنُّ لما يأخذنُ منك غوارمُ  
ومنَّ طلبَ الفتحِ الجليلِ فانما  
مفاتيحهُ البيضُ الخفافِ الصوارمُ  
أينكرُ ريحَ الليثِ حتى يذوقه  
وقد عرفتُ ريحَ الليوثِ البهائمِ<sup>(٩)</sup>



وما تنفعُ الخيلُ الكرامُ ولا القنا  
إذا لم يكن فوق الكرامِ كرامُ  
فان كنتَ لا تعطي الذمام<sup>(١٠)</sup> طواعةً  
فَعَوِذُ الأَعادي بالكَريمِ ذمامُ  
وشرُّ الحمامينِ الزوامينِ عيشةُ  
يُذَلُّ الذي يختارُها ويضامُ<sup>(١١)</sup>



(٨) في الأصل : أخذته •

(٩) ديوان المتبي : ٣١٩ و ٣٢١ - ٣٢٣ •

(١٠) في الأصل : الزمام •

(١١) ديوان المتبي : ٣٢٥ - ٣٢٦ •



خ وما الحسنُ في وجهه (١٢) الفتى شرفاً له  
 اذا لم يكن في طبعه والخلائق  
 وما بلدُ الانسان غير الموافق  
 وما أهله (١٣) الأذنون غير الأصادق  
 وما يوجع الحرمانُ من كفٍ حارمٍ  
 كما يوجعُ الحرمانُ من كفٍ رازقٍ (١٤)

ولو لم تُبقِ لم تُعشِ البقايا  
 وفي الماضي لمن يَبقى (١٥) اعتبارُ  
 لعلَّ بنههمُ لبنيك جندُ  
 فأوَّلُ قُرْحِ الخيلِ المهارُ  
 وما في سطوة الأربابِ عيبُ  
 وما في ذلَّة العُبدانِ عارُ (١٦)

- 
- (١٢) في الأصل : « طبع الفتى شرف » ، وهو من سهو الناسخ ، وفي  
 الديوان : « في فعله والخلائق » .  
 (١٣) في الديوان والأنوار : « ولا أهله » .  
 (١٤) ديوان المتنبى : ٣٢٨ - ٣٢٩ .  
 (١٥) في الديوان : « ولو لم يُبقِ » و « لمن بقي اعتبار » .  
 (١٦) ديوان المتنبى : ٣٣٧ - ٣٣٩ ، وفيه وفي الأنوار : « ولا في  
 ذلة » .

لك اللف يجره (١٧) واذا ما  
 كرم الأصل كان للالف أصلاً  
 ان خير الدموع عيناً (١٨) لدمع  
 بعثته رعاية فاستهلاً  
 واذا لم تجد من الناس كفواً  
 ذات خدر تمنى الموت بعلاً (١٩)  
 ولذيذ الحياة أنفس للتف  
 س (٢٠) وأشهى من أن يمل وأحلى  
 واذا الشيخ قال: أف، فامل  
 حل حياة وانما الضعف ملاً  
 آلة العيش صحة وشباب  
 فاذا وكيا عن المرء وكى  
 خ أبداً تسترد ما تهب الدن  
 يا فيا ليت جودها كان بخلا  
 خ وهي معشوقة على الغدر لا تح  
 فظ عهداً ولا تتمم وصلاً

(١٧) في الأصل : انف تجره ، وكذلك «الأنف» في الشطر الثاني •

(١٨) في الديوان : عوناً •

(١٩) في الأنوار والديوان : أرادت الموت •

(٢٠) في الأنوار والديوان : في النفس •

كلُّ دمعٍ يسيلُ منها عليها  
وبفكِّ اليدينِ منها تُخلَى (٢١)

•  
ربَّ أمرٍ أتاكُ لا تحمدُ الفعدُ  
سعالٌ فيه وتحمدُ الأفعالا  
والعيانُ الجليُّ يُحدثُ للظنِّ  
من زوالاً وللمرادِ انتقالاً  
خ وإذا ما خلا الجبانُ بأرضٍ  
طلبُ الطعنِ وحده والنزلاً  
[ق ١٠] أقسموا لا رأوكُ إلا بقلبٍ  
طالما غرَّت العيونُ الرجالا  
انما أنفسُ الأئيسِ سباعٌ  
يتفارسنُ جهرةً واغتيالاً  
من أطاق (٢٢) التماسِ شيء غلاباً  
واغتصاباً لم يلتسنهُ سؤالا  
كلُّ غادٍ لحاجةٍ يتمنى  
أن يكونَ الغضنفرُ الرئبالاً (٢٣)

- 
- (٢١) ديوان المتبي : ٣٤٠ و ٣٤٢ •  
(٢٢) في الأصل : أراد ، والتصويب من الانوار والديوان •  
(٢٣) ديوان المتبي : ٣٤٥ - ٣٤٧ •

ورفلة في حُلِّ الشاء ، وانما  
عدمُ الشاء نهايةُ الاعدام (٢٤)»



خ الرأي قبل شجاعة الشجعان  
هو أوَّلُ وهي المحلُّ الثاني

خ ولربما طعن الفتى أقرانه  
بالرأي قبل تطاعن الأقران

لولا العقول لكان أدنى ضيغم

أدنى الى شرف من الانسان

وتوهّموا اللعب الوغى والطعن فيا

هيجاء غير الطعن في الميدان (٢٥)»



عقبى اليمين على عقبى الوغى ندم

ماذا يزيدك في اقدمك القسم

لا تطلبن كريماً بعد رؤيته

ان الكرام بأسخاهم يداً ختموا

---

(٢٤) ديوان المتنبي : ٣٦٠ •

(٢٥) " " : ٣٤٨ - ٣٤٩ •

ولا تُبالِ بشعرٍ بعد شاعره  
قد أفسد القول حتى أحمد الصمم (٢٦)



وما عاقني غير قول الوشاة  
وان الوشايات طرق الكذب  
ومن ركب الثور بعد الجواد  
أنكر أظلافه والغيب (٢٧)



واذا خامر الهوى قلب صب  
فعليه لكل عين دليل  
زودنا من حسن وجهك ما دا  
م فحسن الوجوه حال تحول  
ان تريني أدمت بعد بياض  
فحميد من القناة الذبول  
وكثير من السؤال اشتياق  
وكثير من ردّه تعليل

• (٢٦) ديوان المنتجبى : ٣٥٣ و ٣٥٩

• (٢٧) " " : ٣٧٠ - ٣٧١

ما الذي عنده تُدارُ المنايا

كالذي عنده تُدارُ الشمولُ (٢٨)



غدرت يا موتُ كم أفنيتَ من عددٍ

بمنْ أصبتَ وكم أسكتَ من لجبٍ

وانْ تكنْ تغلبُ الغلباءَ (٢٩) عنصرها

فانْ في الخمرِ معنىٌ ليس في العنبِ

وعاد في طلبِ المتروكِ تاركه

انا لنفعلُ والأيامُ في الطلْبِ (٣٠)

فلا تنلْكَ الليالي انْ أيديها

اذا ضربنْ كسرنْ النبعَ بالغربِ

ولا يعنْ (٣١) عدواً أنتَ قاهره

فانهنْ يصدنْ الصقرَ بالخربِ

وانْ سررنْ (٣٢) بمحبوبٍ فجعنْ به

وقد أتيتْكَ في الحالينِ بالعجبِ

---

(٢٨) ديوان المتنبى : ٣٦٣ و ٣٦٥ .

(٢٩) في الأصل : العلباء ، والتصويب من الأنوار والديوان .

(٣٠) في الأصل : في طلب ، والتصويب من الأنوار والديوان .

(٣١) في الأصل : فلا تغر عدواً ، والتصويب من الأنوار والديوان .

(٣٢) في الأصل : سررت ، والتصويب من الأنوار والديوان .

وما قضى أحدٌ منها لبانتَهُ  
 ولا انتهى أربٌ إلا إلى أرب  
 تخالف الناسُ حتى لا اتفاقَ لهم  
 إلا على شَجَبٍ والخُلْفُ في الشجبِ  
 [ق ١١] فقيل : تخلّص نفسُ المرءِ سالمة  
 وقيل : تشركُ جسمُ المرءِ في العطبِ  
 ومنَ تفكَّرَ في الدنيا ومهجَّتهِ  
 أقامه الفكرُ بين العجزِ والتعبِ (٣٣)



كفى بك داءً أن ترى الموتَ شافياً  
 وحسبُ المنايا أن يكنَّ أمانياً  
 تمنَّيْتَهَا لَمَا تَمَنَّيْتَ أَنْ تَرَى (٣٤)  
 صديقاً فأعيأ أو عدواً مداحياً  
 إذا كنتَ ترضى أن تعيشَ بذلَّةً  
 فلا تستعدنَّ الحسامَ اليمانياً

(٣٣) ديوان المتنبى : ٣٦٦ - ٣٧٠ •

(٣٤) في الأصل : أن أرى ، والتصويب من الأنوار والديوان •

فلا ينفع<sup>(٣٥)</sup> إلا سُدَّ الحياءُ من الطوى  
 ولا تُتَّقَى حتَّى تكونَ ضواريا  
 فان دموعَ العينِ غُدْرُ برَبِّها  
 اذا كُنَّ خلفَ<sup>(٣٦)</sup> الغادرين جواريا  
 اذا الجودُ لم يكسب<sup>(٣٧)</sup> خلاصاً من الأذى  
 فلا الحمدُ مكسوباً ولا المالُ باقيا  
 وللنفسِ أخلاقٌ تدلُّ على الفتى  
 أكانَ سخاءاً ما أتى أم تساخيا  
 خُلِقَتْ أَلَوْفاً لو رحلت<sup>(٣٨)</sup> الى الصبا  
 لفارقتُ شيبى موجعَ القلبِ باقيا  
 خ قواصدُ كاقورٍ تواركُ غيرِه  
 ومن قَصَدَ البحرَ استقلَّ السواقيا<sup>(٣٩)</sup>

حُسْنُ الحضارةِ مجلوبٌ بتطريةٍ  
 وفي البداوةِ حُسْنٌ غيرُ مجلوبٍ

- 
- (٣٥) في الأنوار والديوان : فما ينفع •
  - (٣٦) ، ، : اثر الغادرين •
  - (٣٧) في الأنوار والديوان : لم يرزق •
  - (٣٨) في الديوان : لو رجعت •
  - (٣٩) ديوان المتنبى : ٣٧٤ - ٣٧٦ •



فما الحداثةُ عن حلمٍ (٤٠) بمأنةٍ  
قد يوجد الحلمُ في الشبان والشيبِ (٤١)

●  
أبي 'خُلِقُ' الدنيا حياً تديمه  
فما طَلَبِي منها حياً تردُهُ  
وأسرعُ مفعولٍ فعلتَ تغيُّراً  
تكلِّفُ شَيْءٍ في طباعِكَ ضدَّهُ  
وأَتعبُ خَلْقَ اللهِ مَنْ زادَ همُّهُ  
وقصَّرَ عمَّا تشتهي النفسُ وجدَّهُ  
خ فلا مجدَ في الدنيا لمن قلَّ مالُهُ  
ولا مالَ في الدنيا لمن قلَّ مجدُهُ  
وفي الناسِ مَنْ يرضى بميسورِ عيشه  
ومر كوبه رجلاه والثوبِ (٤٢) جلدُهُ  
وما الصارمُ الهنديُّ إلا كغيره  
إذا لم يفارقه النجادُ وغمدُهُ (٤٣)

●  
—————  
(٤٠) في الاصل : علم ، والتصويب من الانوار والديوان ؛ وفيهما

• من حلم •

(٤١) ديوان المتنبي : ٣٨٢ •

(٤٢) في الاصل : والنعل جلدُهُ ، والتصويب من الأنوار والديوان •

(٤٣) ديوان المتنبي : ٣٨٥ - ٣٨٦ و ٣٨٩ •

وما منزلُ اللذاتِ عندي بمنزلِ  
إذا لم أبجلُ عنده وأكرمُ  
إذا ساءَ فعلُ المرءِ ساءتْ ظنونُهُ  
وصدقَ ما يعتادُهُ من توهُمِ  
أصادقُ نفسَ المرءِ من قبلِ جسمِهِ  
وأعرفُها في فعلِهِ والتكلمِ  
وأحلمُ عن خَلِي وأعلمُ انه  
متى أجزه حِلماً على الجهلِ يندمُ  
وانْ بذلِ الانسانِ لي جودَ عابِسِ  
جزيتُ بجودِ التاركِ (٤٤) المتبسمِ  
وما كلُّ هاوٍ للجميلِ بفاعلِ  
ولا كلُّ فعّالٍ له بتممِ  
ولم أرْجُ إلا أهلَ ذاكِ ومن يردُ  
مواطرَ من غيرِ السحابِ يظلمُ  
فأحسنُ وجهٍ في الورى وجهُ محسنِ  
وأيمنُ كفٍ في الورى (٤٥) كفٌ منعمِ

(٤٤) في الأصل : الباذل ، والتصويب من الأنوار والديوان .

(٤٥) في الأنوار والديوان : كفٍ فيهم .

[ق ١٢] وأشرفهم مَنْ ° كان أشرفَ همةً

خ وأكثرَ اقديماً على كلِّ معظم

خ لمن تطلب الدنيا اذا لم تردُ بها

سرورَ محبِّ أو اساءةَ مجرم

ولكنَّ ما يمضي من الدهر فائت

فَجَدُّ لي بحظِّ البادر المتغنِّم (٤٦)



انما تنجح المقالة في المر

ء اذا صادفتُ (٤٧) هوى في الفؤاد

قد يُصيبُ الفتى المشير ولم يج

هد ويخطي المراد (٤٨) بعد اجتهاد

واذا الحلم لم يكن في طباع

لم يُحلِّم تقدُّمُ الميلاد (٤٩)

---

(٤٦) ديوان المتبني : ٣٩١-٣٩٤ ، وفي الاصل : البارد ، والتصويب

منه ومن الانوار .

(٤٧) في الأنوار والديوان : وافقت .

(٤٨) في الانوار والديوان : ويشوى الصواب .

(٤٩) في الديوان : « عن طباع » و « لم يكن عن تقادم الميلاد » .

خ وأطاعتك أسدُ دهرِك والطا  
 عة<sup>(٥٠)</sup> ليستُ خلائقُ الآسادِ  
 وإذا كان في الأنابيبِ خُلفٌ  
 وقَعَ الطيشُ في صدور الصعادِ  
 كيف لا يترك الطريقَ لسيْلٍ  
 ضيقُ عن أتيِّهِ كلُّ وادي<sup>(٥١)</sup>

خ وما الخيلُ إلا كالصديقِ قليلةٌ  
 وإن كُثرتُ في عين من لا يجربُ  
 إذا لم تشاهدْ غير حُسنِ شياتها  
 ولبّاتها<sup>(٥٢)</sup> فالحسنُ عنك مُغيَّبُ  
 لحا اللهُ ذي الدنيا مناخاً لراكبِ  
 فكلُّ بعيدٍ بهمٍ فيها معذبُ  
 وكلُّ امرئٍ يولي الجميلَ مُجَبَّبُ  
 وكلُّ مكانٍ ينبتُ العزَّ طيَّبُ

- (٥٠) في الديوان : « وأطاع الذي أطاعك والطاعة »  
 • (٥١) ديوان المتنبّي : ٣٩٥ - ٣٩٧ ، وفي الأصل : « الطريق لصيد »  
 وهو من أخطاء النسخ •  
 • (٥٢) في الأنوار والديوان : وأعضائها •

ولو جاز أن يحووا علاك وهبتها  
 ولكن من الأشياء ما ليس يوهب  
 وأظلم أهل الظلم من بات حاسداً  
 لمن بات في نعمائه يتقلب  
 وقد يترك النفس التي لا تهابه  
 ويخترم النفس التي تهيب (٥٣)



فلا يديم سرور (٥٤) ما سررت به  
 ولا يرد عليك الفات الحزن  
 يا من نعت على بعد بمجلسه  
 كل بما زعم الناعون مرتهن  
 ما كل ما يتمنى المرء يدركه  
 تجري الرياح بما لا تشتهي السفن (٥٥)



غير أن الفتى يلاقي المنايا  
 كالحات ولا يلاقي الهوانا

- (٥٣) ديوان المتنبى : ٣٩٩ - ٤٠١ •  
 (٥٤) في الأصل : سرورا ، وفي الأنوار والديوان : فما يديم •  
 (٥٥) ديوان المتنبى : ٤٠٢ - ٤٠٣ •

ولو ان الحياة تبقى لحي  
 لعددنا أضلنا الشجعانا  
 خ واذا لم يكن من الموت بدء  
 فمن العجز أن تكون جيانا  
 كل ما لم يكن من الصعب في الأذ

فس سهل فيها اذا هو كانا (٥٦)

فان يك انساناً مضى لسبيله

فان المنايا غاية الحيوان (٥٧)

قال الزمان له قولاً فأسمعه (٥٨)

ان الزمان على الامسك عدال (٥٩)

القاتل السيف في جسم القتل به

وللسيوف كما للناس آجال

يروعهم (٦٠) منه دهر صرفه أبداً

مجاهر وصروف الدهر تفتال

- 
- (٥٦) ديوان المتنبى : ٤٠٥ •  
 (٥٧) ديوان المتنبى : ٤٠٦ ، وفي الأصل : « يك انسان » •  
 (٥٨) في الأنوار والديوان : فأفهمه •  
 (٥٩) في الأصل : عزال •  
 (٦٠) في الأصل : يروعه ، والتصويب من الأنوار والديوان •

[ق ١٣] لطفت رأيك في وصلي (٦١) وتكرمتي

ان الكريم على العلياء يحتال

خ لولا المشقة ساد الناس كلهم

الجود يُفقرُ والاقدامُ قتالُ

وانما يبلغ الانسانُ طاقتهُ

ما كلُّ ماشيةٍ بالرحلِ (٦٢) شلالُ

انالفي زمنٍ تركُ القبيحِ بهِ

من أكثرِ الناسِ احساناً واجمالُ

ذكرُ الفتى عمره الثاني وحاجته

ما فاتته وفضولُ العيشِ أشغالُ (٦٣)



ولما صار ودُّ الناسِ خبياً

جزيتُ على ابتسامٍ بابتسامِ

وصرتُ أشكُ فيمن أصطفيه

لعلمي أنه بعضُ الأنامِ

---

(٦١) في الديوان : في برّي •

(٦٢) في الاصل : بالرجل •

(٦٣) ديوان المتنبّي : ٤١٦ - ٤٢٠ ، وفي الأنوار : « ما قاته ، ، »

وله وجه •

خ وَأَنْفُ مَنْ أَخِي لِأَبِي وَامِي  
 إِذَا مَا لَمْ أَجِدْهُ مِنْ الْكِرَامِ  
 أَرَى الْأَجْدَادَ تَقْلِبُهَا كَثِيرًا  
 عَلَى الْأَوْلَادِ أَخْلَاقَ اللَّثَامِ  
 عَجِبْتُ لِمَنْ لَهُ قَدٌّ وَحَدٌّ  
 وَيَنْبُو نَبْوَةَ الْعُضْبِ (٦٤) الْكِهَامِ  
 وَمَنْ يَجِدُ الطَّرِيقَ إِلَى الْمَعَالِي  
 فَلَا يَنْذِرُ الْمُطِيِّ بِلَا سَنَامِ  
 وَلَمْ أَرَ فِي عِيُوبِ النَّاسِ شَيْئًا  
 كَنْقَصِ الْقَادِرِينَ عَلَى التَّمَامِ  
 وَيَصْدُقُ وَعْدُهَا وَالصَّدْقُ شَرٌّ  
 إِذَا أَلْقَاكَ فِي الْكُرْبِ الْعِظَامِ  
 فَانْ لَثَاكَ الْحَالِيْنَ مَعْنَى  
 سَوَى مَعْنَى انْتَبَاهِكَ وَالْمَنَامِ (٦٥)

●  
 وَلِلسَّرِّ مَنِي مَوْضِعٌ لَا يَنَالُهُ  
 صَدِيقٌ (٦٦) وَلَا يَفِضِي إِلَيْهِ شَرَابٌ

• (٦٤) فِي الْأَنْوَارِ وَالْدِيْوَانِ : الْقَضْمِ الْكِهَامِ

• (٦٥) دِيْوَانِ الْمُتَنَبِّيِّ : ٤١٢ - ٤١٥

• (٦٦) فِي الْأَنْوَارِ وَالْدِيْوَانِ : نَدِيمِ



وما العشقُ الا غيرةٌ وطماعةٌ

يعرضُ قلبُ نفسه فيصابُ

وغير فؤادي للغواني رميةٌ

وغير بناني للزجاج ركابُ

خ أعزُّ مكانٍ في الدُّنْيِ سرجُ سابعُ

وخيرُ جليسٍ في الزمان كتابُ

خ أيا أسدًا في جسمه روحٌ ضيفمُ

وكم أسدٍ أرواحهنَّ كلابُ

وقد تُحدِّثُ الأيامُ عندك شيمةً

وتنعمر الأوقاتُ (٦٨) وهي يابُ

إذا نلتُ منك الودَّ فالمالُ هيِّنُ

وكلُّ الذي فوق الترابِ ترابُ (٦٩)

ولكنَّكَ الدنيا اليَّ حبيبةٌ

فما عنك لي الا اليك ذهابُ (٧٠)



(٦٨) في الاصل : وتنعمر الايام ، والتصويب من الانوار والديوان •

(٦٩) لم يرد هذا البيت في الانوار •

(٧٠) ديوان المتنبي : ٤٠٩ - ٤١١ •

أَنْوَكُ مِنْ عَبْدٍ وَمِنْ عَرْسِهِ  
 مَنْ حَكَّمَ الْعَبْدَ عَلَى نَفْسِهِ  
 مَا مَنْ (٧١) يَرَى أَنْكَ فِي وَعْدِهِ  
 كَمَنْ يَرَى أَنْكَ فِي جَسَدِهِ  
 وَلَا يَرْجَى (٧٢) الْخَيْرُ عِنْدَ امْرَأَةٍ  
 مَرَّتْ يَدُ النَّخَّاسِ فِي رَأْسِهِ  
 فَقُلْ مَا يَلُومُ فِي ثَوْبِهِ  
 إِلَّا الَّذِي يَلُومُ فِي غَرَسِهِ (٧٣)

خ لا شيء أقبح من فعلٍ له ذكر  
 تقوده أمة ليست لها رحم (٧٤)

[١٤] إذا أتت الإساءة من وضيع  
 ولم ألم المسيء فمن ألوم (٧٥)

- 
- (٧١) في الاصل : يا من ، والتصويب من الديوان والانوار .
  - (٧٢) في الانوار والديوان : ولا تَرَجَّجْ .
  - (٧٣) ديوان المتنبى : ٤٣١ .
  - (٧٤) لم يرد هذا البيت في الديوان .
  - (٧٥) ديوان المتنبى : ٤٣١ .

ماذا لقيت من الدنيا وأعجبها

اني بما أنا بالكِ (٧٦) منه محسودٌ

خ جودُ الرجال من الأيدي و جودُهمُ

من اللسانِ فلا كانوا ولا الجودُ

العبدُ ليس لحرٍ صالحٍ بأخٍ

لو أنه في ثياب الحرِّ مولود

لا تشتري (٧٧) العبدَ إلا والعصامه

ان العييدَ لأنجاسٍ" مناكيد

ان امرءاً أمةً حبلٍ تدبره

لمستضامٍ سخينُ العينِ مفؤودُ

خ من علمِ الأسودِ المخزيِّ مكرمةً

أقومه البيض (٧٨) أم أبأوه الصيد

خ أم آذنه في يد (٧٩) النخاسِ داميةً

أم قدره وهو بالفلسينِ مردودُ

---

(٧٦) في الديوان : « وأعجبه •• اني بما أنا شاكٍ » •

(٧٧) في الأصل : لا تشتري •

(٧٨) في الاصل : أثوابه البيض •

(٧٩) في الاصل : في يدي •

خ وذاك أن الفحول البيض عاجزة  
عن الجميل فكيف الخصية السود (٨٠)

فتى زان في عيني أقصى قبيله  
وكم سيد في حلة لا يزيناها (٨١)

وما كل من قال قولاً وفي  
وما كل (٨٢) من سيم خسفاً أبى  
ولا بد للقلب من آلة  
ورأي يصدع صم الصفا  
وكل طريق أتاه الفتى  
على قدر الرجل فيه الخطى  
خ [ لقد كنت أحسب قبل الخصي

ان الرؤوس مقرر النهى ]  
خ [ فلما نظرت الى عقله  
رأيت النهى كلها في الخصى ] (٨٣)

(٨٠) ديوان المتنبي : ٤٣٣ - ٤٣٥ •

(٨١) ديوان المتنبي : ٤٣٩ •

(٨٢) في الديوان : ولا كل •

(٨٣) البيتان زيادة من الانوار ، ولم ترد في الاصل ولا في الديوان •

وَمَنْ جَهِلَتْ نَفْسُهُ قَدْرَهُ  
رَأَى غَيْرَهُ مِنْهُ مَا لَا يَرَى (٨٤)



الْحَزَنُ يُقْلِقُ وَالتَّجْمُلُ يَرُدُّعُ  
وَالدَّمْعُ بَيْنَهُمَا عَصِيٌّ طَيِّعٌ  
خ أَنِي لِأَجْبِنُ مِنْ فِرَاقِ أَجْبَتِي  
وَتَحْسُ نَفْسِي بِالْحَمَامِ فَأَشْجَعُ

خ وَيَزِيدُنِي غَضَبُ الْأَعَادِي قَسْوَةً  
وَيَلِمُ بِي عَتَبُ الصَّدِيقِ فَأَجْزَعُ  
تَصْفُو الْحَيَاةُ لِجَاهِلٍ أَوْ غَافِلٍ  
عَمَّا مَضَى مِنْهَا (٨٥) وَمَا يُتَوَقَّعُ  
وَلِمَنْ يَغَالِطُ فِي الْحَقِيقَةِ (٨٦) نَفْسَهُ

وَيَسُومُهَا طَلَبَ الْمَحَالِ فَتَطْمَعُ  
أَيْنَ الَّذِي الْهَرَمَانَ مِنْ بِنْيَانِهِ  
مَا قَوْمُهُ مَا يَوْمُهُ مَا الْمَصْرَعُ

---

(٨٤) ديوان المتنبي : ٤٣٧ - ٤٣٨ •

(٨٥) في الديوان : فيها •

(٨٦) في الأنوار والديوان : في الحقائق •

بأبي الوحيد وجيشه متكائر

يبكي ومن شر السلاح الأدمع

وإذا حصلت من السلاح على البكا

فحشاك رعت به وخذك تفرع

خ قبحاً لوجهك يا زمان فانه

وجه له من كل قبح برقع (٨٧)



ومن ضاقت الأرض عن نفسه

حري أن يضيق بها جسمه (٨٨)



تسود الشمس منا بيض أوجهنا

ولا تسود بيض العذر واللثم

وكان حالهما في الحكيم (٨٩) واحدة

لو احتكنا من الدنيا الى حكم

خ حتى رجعت وأقلامي قوائل لي :

المجد لل سيف ليس المجد للقلم

---

(٨٧) ديوان المتنبي : ٤٢٠ و ٤٢٢ •

(٨٨) ديوان المتنبي : ٤٢٨ ، وفي الاصل : يضيق به •

(٨٩) في الاصل : في الجود ، وهو من أخطاء الناسخ •

[ق ١٥] توهّم القومُ ان العجزَ قرّبنا  
 وفي التقرب ما يُفزي (٩٠) الى التّهم  
 ولم تزل قلّة الانصافِ قاطعةً  
 بين الأنام (٩١) ولو كانوا ذوي رحمٍ  
 هوّن على بصري (٩٢) ما شقّ منظره  
 فانما يقظات العين كالحلم  
 ولا تشكّ الى خلقٍ فتشمته  
 شكوى الجريح الى العقبان والرخم (٩٣)  
 وكنّ على حذرٍ للناس تسترّه  
 ولا يفرّك منهم ثغرٌ مبتسم  
 غاض الوفاء فما تلقاه في عدّة  
 وأعوز الصدق في الاخبار والقسم (٩٤)

ان أوْحشتك المعالي فانها دارُ غرْبِه

- (٩٠) في الانوار والديوان : ما يدعو
- (٩١) في الانوار والديوان : بين الرجال
- (٩٢) في الانوار والديوان : على بصري
- (٩٣) في الانوار والديوان : الى الغربان
- (٩٤) ديوان المتنبي : ٤٢٣ - ٤٢٧

كدعواكِ كلُّ يدعي صحةَ العقلِ  
 ومَنْ ذا الذي يدري بما فيه من جهلِ  
 ذريني أنلُّ ما لا يُنالُ من العليِّ  
 فصعبُ العليِّ في الصعبِ والسهلُ في السهلِ  
 خ ترديدنَ لقيانَ المعالي رخيصةً  
 ولا بدَّ دونَ الشهد من أبرِ النحلِ  
 وليس الذي يتبَّعُ الوبلَ رائداً  
 كمن جاءه في داره رائدُ الوبلِ  
 وما أنا ممَّنْ يدعي الشوقَ قلبه (٩٥)  
 ويحتجُّ في تركِ الزيارة بالشغلِ  
 تحاذرُ هزلَ المالِ وهي ذليلةٌ  
 وأشهدُ ان الذلَّ شرٌّ من الهزلِ (٩٦)

●  
 قد كنتُ أحذرُ بينهمُ من قبله  
 لو كان ينفعُ حاذراً أن يحذرا (٩٧)  
 ●

---

(٩٥) في الاصل : قبله .  
 (٩٦) ديوان المتبّي : ٤٤١ - ٤٤٣ .  
 (٩٧) ديوان المتبّي : ٤٤٥ ، وفي الانوار : « حائناً » وفي الديوان :  
 « خائفاً » .



انَّ في الموج للفریقِ لَعُذْرًا  
واضحاً أن يفوتهُ تعدادُهُ  
ما سمعنا بمن أحبَّ العطايا  
فاشتهى أن يكونَ فيها فؤادُهُ (٩٨)



خ وغيظٌ على الأيام كالنار في الحشا  
ولكنه غيظٌ الأسيرِ على القيدِ (٩٩)  
خ وليس حياءُ الوجه في الذئب شيمةٌ  
ولكنه من شيمةِ الأسدِ الورْدِ  
خ يعلّلنا هذا الزمانُ بذا الوعدِ  
ويخدعُ عمّا في يديه من النقدِ (١٠٠)



كلُّ جريحٍ تُرجى سلامتهُ  
الا فؤاداً دهتهُ عيناها (١)



- 
- (٩٨) ديوان المتنبي : ٤٥١ - ٤٥٢ •  
(٩٩) في الاصل : على القيد •  
(١٠٠) ديوان المتنبي : ٤٥٤ - ٤٥٧ ، وفي الاصل : « الزمان من  
الوعد » ، والتصويب من الأنوار والديوان •  
(١) ديوان المتنبي : ٤٥٨ ، وفيه « رمته » •

وخلّ زياً لمن يحقّقه

ما كلُّ دامٍ جينُهُ عابِدٌ (٢)



لا بَدَّ لِلانسانِ مِنْ ضجعةٍ

لا تَقْلِبُ المَضْجَعُ عَن جَنْبِهِ

يَنسَى بِهَا (٣) ما كان مِنْ عَجْبِهِ

وما أذاق الموتُ مِنْ كَرْبِهِ

نحن بنو الموتى فما بالنّا

نعافُ ما لا بَدَّ مِنْ شَرِبِهِ

تَبْخَلُ أَيْدِينا بأرواحنا

على زمانٍ هُنَّ (٤) مِنْ كَسْبِهِ

فهذه الأرواحُ مِنْ جَوْهٍ

وهذه الأجسامُ (٥) مِنْ تَرَبِّهِ

لو فَكَرَ العاشقُ في منتهى

حُسْنِ الَّذي يسييه لم يسيه

(٢) ديوان المتنبّي : ٤٧٤ •

(٣) في الأصل : به •

(٤) في الأنوار والديوان : هي •

(٥) في الأنوار : الأجساد •

[١٦ق] لم يرَ قرنُ الشمسِ في شرقِه

فشكَّتْ الأَنفُسُ في غربِه

يموتُ راعي الضأنِ في جهلِه

ميتةُ جالينوس في طبِّه

وربما زاد على عمرِه

وزاد في الأمنِ على سربِه

وغايةُ المفرطِ في سلمِه

كغايةِ المفرطِ في حربِه

فلا قضي حاجتُه طالبٌ

فؤادُه يخفقُ من رعبِه

ما كان عندي ان بدر الدجى

يوحشُه المفقودُ من شهبِه (٦)



ان النفوسَ عدَدُ الآجالِ

وربَّ قبحٍ وحلى تُقالِ

أحسنُ منها (٧) الحسنُ في المعطالِ

(٦) ديوان المتنبي : ٤٧٦ - ٤٧٨ •

(٧) في الاصل : منه •

فخرُ الفتى بالنفس والأفعالِ

من قبله بالعمِّ والأخوال (٨)



[ هذا آخر ما استخرجه الصاحب كافي الكفاة بن عباد من

شعر أبي الطيب من الأمثال بالتمام والكمال ]

---

(٨) ديوان المتنبّي : ٤٨١ و ٤٨٥ •

الرُّوزِنَا بِمَجْنِنَا

• جميع الحقوق محفوظة للمحقق •

• الطبعة الثانية •

• ١٣٨٥ هـ - ١٩٦٥ م •

# الزوزنا مجتزا

تأليف

القاضي ابن القاسم أسما عميل زعباد

٢٢٦ - ٥٢٨٥

تحقيق

الشيخ محمد حسن آل ياسين

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



حمداً لله على ما أنعم ، وصلاةً وسلاماً على عباده الذين اصطفى •



لمّا عزمت على تأليف كتابي : « صاحب بن عباد - حياته وأدبه » رأيتني مدفوعاً - بحكم ضرورة البحث والاستقصاء - الى مطالعة عدد كبير من كتب اللغة والأدب والتاريخ والتراجم ؛ للاطلاع على ما سجّله مؤلفو تلك الكتب عن صاحب بن عباد في شتى نواحي حياته ؛ وسائر مقومات شخصيته التاريخية •

وكان من جملة الكتب التي قرأت اسمها في ثبوت مؤلفات ابن عباد كتابٌ باسم « الروزنامجة » ذكره عددٌ من المؤرخين الذين عُنوا بفهرسة سائر ما أثار عن صاحب بن عباد من مؤلفات وبحوث وتصانيف •

وكتاب « الروزنامجة » - كما يظهر من كتب الأدب - مجموعة رسائل يومية أرسلها صاحب من بغداد عندما زارها صحبة الأمير البويهبي عام ٣٤٧هـ الى استاذة الرئيس ابن العميد ، يطلعه فيها على سائر مشاهداته ومسموعاته ومطارحاته واجتماعاته برجال العلم والأدب في ذلك البلد الذي كان منارة العلم ومهوى أفئدة ذوي الفضل في العصور الخالية ، وقد اجتمع لدى صاحب من تلك الرسائل ما تألّف منه كتاب كبير يضم نخبة قيمة من الأنباء والقصص المرتبطة بشتى فروع المعرفة التي كانت موضع البحث والمذاكرة في الحلقات العلمية في بغداد الأمس •

وهكذا حوت « الروزنامجة » من أنباء الأدب والتاريخ ما لا يجد له المرء مثيلاً في أكثر كتب الأدب والتاريخ ، كما كانت في الوقت نفسه وثيقة اعترافات صريحة سجّل صاحب فيها على نفسه كثيراً من التصرفات والأعمال التي لا يستطيع مؤرّخ غيره أن يسجلها ؛ لأنها من تصرفات الخلوات وأعمال المجالس الخاصة البعيدة عن أنظار الناس ومراقبتهم •



والمؤسف حقا أن تفقد المكتبة العربية هذا الكتاب كما فقدت الكثير من أمثاله ، فقد تلفت نسخته أو نسخه المخطوطة على مرور الأيام ، فلم يعد لها وجود في دور الكتب العامة والخاصة حسبما تدلنا عليه فهرس المخطوطات وترشدنا اليه معلومات الباحثين .

وتشاء الأيام - على جورها - أن تعدل قليلاً فتحفظ بنف من هذا الكتاب النفيس ؛ ميثوبة في أثناء بعض الكتب الأدبية والتاريخية القديمة بشأ لا يهتدي اليه إلا من يسبر تلك الكتب ورقةً ورقةً وباباً باباً ، وهي - وإن كانت تتفا قليلاً لا تغني ولا تسمن بالنسبة الى أصل الكتاب - حاوية لمجموعة قيمة من المعلومات ، ومشحونة بكثير من المساجلات الأدبية والمطارحات المفيدة .

وكان لزاماً عليّ - وأنا بصدد نشر آثار صاحب بن عباد - أن أقوم بجمع شتات هذا الكتاب ؛ وضمّ ما بقي من أشلائه الموزعة في رسالة واحدة أضعها بين يدي القراء الكرام ليستمتعوا بما تضمه من ثقافة تاريخية نفيسة ومتعة فكرية شهية ؛ كانت مطوية في زوايا الموسوعات الكبرى فلا يتسنى العنور عليها الا بعد الفحص الكثير والبحث المتواصل .



وكان منهجي في كتابة النص وتصحيحه أن أرجع الى أكبر عدد ممكن من المصادر الراوية له - إن كان ذلك - ، مع الإشارة في الهامش الى موارد الاختلاف فيما بينها ؛ والتبني على ما رجحت اختياره في قراءة النص إن لم أعثر على تصحيح له في المراجع المتداولة .

وأردفت ذلك بتراجم للأعلام الوارد ذكرهم في الكتاب ؛ وإشارة الى بعض الأماكن التي أشار اليها المؤلف ، مراعيًا في كل ذلك الإيجاز والاختصار ؛ مع الاحالة على الكتب المطولة والموسوعات الكبيرة لمعرفة التفاصيل .

ومن الله تعالى نستمد العون والتوفيق ، انه خير موقّق ومعين .

محمد حسن آل ياسين

الكاظمية :

الروزنامة

淡月

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قال صاحب كافي الكفاة اسماعيل بن عباد :

[ ١ ]

« فصل » :

وردت - أدام الله عز مولانا - العراق ، فكان أوّل ما اتفق لي استدعاء (١) مولاي الاستاذ أبي محمد (٢) أيده الله ؛ وجمعه بين ندمائه من أهل الفضل وبينني ، وكان الذي كلّمني منهم شيخ ظريف ، خفيف الروح أديب ، متقعرّ في كلامه

---

(١) في الأصل المنقول عنه : استدعاء .

(٢) هو الوزير الشهير الحسن بن محمد الأزدي المهلبى من ذرية المهلب بن أبي صفرة ، وزير معز الدولة بن بويه . كان من الرجال المشار اليهم في الحزم والكياسة والعقل والسؤدد والشهامة والساد والفضل والأدب والحلم والكرم ، توفي في شعبان سنة ٣٥٢ هـ وقد نيف على الستين .

يراجع : معجم الادباء : ١١٨/٩ والكمال : ٦/٧ ووفيات الاعيان :

٣٩٢/١ وشذرات الذهب : ٩/٣ .

لطيف ، يُعرَف بالقاضي ابن قريعة (٣) ، فانه جاراني في مسائل خفَّتْها تمنع من ذكرها واقتصاصها (٤) ، الا أنني استظرت قوله في حشو كلامه : هذا الذي أوردته الصاقفة عن الصاقفة ، والكافة عن الكافة ، والحاقفة عن الحاقفة .

وله نوادر غريبة ومِلحٌ عجيب (٥) ، منها :

ان كهلاً تطايب بحضرة الاستاذ أبي محمد أيده الله ؛ [ ف ] سأله عن حدِّ القفا مريداً تخجيله ، فقال : هو ما اشتمل عليه جربانك (٦) ، ومازحك فيه اخوانك ، وباسطك فيه غلمانك ، وأدبك عليه سلطانك ، فهذه حدود أربعة (٧) .

---

(٣) في الأصل المنقول عنه : فريعة - بالفاء - ، ويراد به القاضي أبو بكر محمد بن عبدالرحمن البغدادي ، أخذ عن أبي بكر بن الأباري وغيره ، وعرف بالظرف وسرعة الجواب وجمال التندر . نادم الوزير المهلبى وولي قضاء بعض الاعمال . توفي سنة ٣٦٧ هـ .

يراجع : وفيات الأعيان : ١٧/٤ وشذرات الذهب : ٦٠/٣ .

(٤) في الأصل : وافتضاها ، ويقصد بالاقتصاص التبُّع .

(٥) قال ابن خلكان في وفياته : ١٧/٤ « كتب الصاحب الى أبي الفضل بن العميد كتاباً يقول فيه : وكان في المجلس شيخ خفيف الروح يعرف بالقاضي ابن قريعة جاراني في مسائل خسَّتْها تمنع من ذكرها . . . الى آخر ما جاء في أعلاه .

(٦) الجربان : جيب القميص .

(٧) روى ابن خلكان في وفياته : ١٧/٤ هذه النادرة عن الصاحب

في روزنامجته .

فانصرفتُ وقد ورد الخبرُ بمضيِّ أبي الفضل صاحب  
البريد - رضي الله عنه ورحمه، وأنساً<sup>(٨)</sup> أجلَ مولانا ومدِّ فيه - ،  
فساعدتُ القومَ على الجلوسِ للتعزية عنه ؛ لِمَا كان من الحالِ  
[ الذي ]<sup>(٩)</sup> يُعرَفُ بيني وبينه :

صِلَةٌ غدتُ في الناسِ وهيَ قِطِيعَةٌ

عجياً وبرُّ راح وهو جفاء<sup>(١٠)</sup>

فما تمكَّنتُ أنْ جاءني رسولُ الاستاذ أبي محمد - أيده  
الله - يستدعيني ، فعرَّفته عذري وحسبته يعفيني ، فعاولدني  
بمن استحضرنني ، فدخلتُ عليه وقد قعد [ ٠٠٠٠ ] ، ثم قال :  
أتعرف أحسنَ صنيعاً مني بك ؟ وقد نقلتُك عن واحرَبَاهُ الى  
واطرَبَاهُ ، وسمعتُ عنده خادمه المسمَى « سِلافاً » وهو يضرب  
بالطنبور ، ويجيد ويفني ويحسن ، وفيه يقول - وقد شربنا عنده  
سِلافاً - :

قد سمعنا وقد شربنا سِلافاً

وجمَعْنَا بلطفه أوصافاً

وشاهدتُ من حسنِ مجلسه ؛ وخفَّةِ روحِ أدبه ؛ وانشاده

---

(٨) في الأصل المنقول عنه : أنشأ .

(٩) زيادة يقتضيها السياق .

(١٠) البيت للبحثري ، وقد ورد في ديوانه : ٧٢٥ وفيه « عجب » ، .

للصنوبري (١١) وطبقته ، ما طاب به الوقت ، وهشت له النفس ،  
وشاكل رقّة ذلك الهوى ، وعذوبة ذلك اللمي .

وكان فيما أنشدني لنفسه ؛ وقد عمله في بعض غلمانه :

خطط مقوّمه ومفرق طرّة

فكأن سنّة وجهه محراب

وريت في كشف الذي ألقى به

فتعطّل النّمام والمغتّاب

فانصرفت عنه ، وجعلت ألقاه في دار الامارة ، وهو على

جملة من البرّ والتكرمة ، حتى عرفت خروجه الى بستان

بالياسرية (١٢) لم ير أحسن منه ولا أطيب من يومه فيه ،

لا أنتي حضرته ولكني حدثت بما جرى له ، فكتبت اليه

شعراً :

قل للوزير أبي محمد الذي

من دون محتد السهى والفرقد

---

(١١) هو أبو بكر أحمد بن محمد بن الحسين بن المرار : المعروف

بالصنوبري ، الحلبي ، من الشعراء المجيدين . توفي عام ٣٣٤ هـ .

يراجع : اللباب : ٦١/٢ وشذرات الذهب : ٣٣٥/٢ والاعلام : ٧٣/١ .

(١٢) الياسرية - منسوبة الى رجل اسمه ياسر - : قرية كبيرة على

ضفة نهر عيسى ، بينها وبين بغداد ميلان ، وعليها قنطرة مليحة فيها

بساتين ، بينها وبين المحول نحو ميل واحد . معجم البلدان : ٤٩١/٨ .



مَنْ أَنْسَا هَبْطُ الزَّمَانِ وَرِيئُهُ  
 أَوْ قَامَ فَالْدَهْرُ الْمَغَالِبُ يَقْعُدُ  
 سَقَيْتِي مَشْمُولَةً ذَهِيَّةً  
 كَالنَّارِ فِي نَوْرِ الزَّجَاجَةِ تَوْقَدُ  
 لَمَّا تَخْوَنُ صَرْفُ دَهْرٍ عَارِضٍ  
 صَبْرِي وَقَلْبِي مَسْتَهَامٌ مَكْمَدُ  
 وَفَطَمْتَنِي مِنْ بَعْدِهَا عَنْهَا فَقَدُ  
 أَصْبَحْتُ ذَا حَزْنٍ يَقِيمُ وَيَقْعُدُ  
 مِنْ أَيْنَ لِي مَهْمَا أَرَدْتُ الشَّرْبَ عِنْدُ  
 سِدِّكَ يَا أَخَا الْعِلْيَاءِ صَبْرٌ يَوْجَدُ  
 فَاسْتَطَابَ هَذَا الشَّمْرُ وَأَعْجَبَ بِهِ ، وَاسْتَدْعَانِي مِنْ  
 غَدِهِ (١٣) .

[ ٢ ]

« فصل » :

استدعاني الاستاذ أبو محمد فحضرت ، وابننا المنجم (١٤) في  
 مجلسه ، وقد أعدا (١٥) قصيدتين في مدحه ، فمنعهما من التشيد

(١٣) يتيمة الدهر : ٢٠٧-٢٠٥/٢ .

(١٤) يقصد بهما علي بن هارون بن علي - الذي سيأتي ذكره -

وولده أحمد بن علي المترجم في معجم الادباء : ٢٥٠/٣ .

(١٥) في معجم الادباء : ١١٣/١٥ « أعدوا » .

لأخضره ، فأنشدا قعوداً وجوئداً ، بعد تشييب طويل وحديث كثير (١٦) ، فاناً لأبي الحسن رسماً أخشى تكذيب سيدنا ان شرحته ؛ وعتابه ان طويته ، ولئن أحصل عنده في صورة متزيّد أحب اليّ من أن أحصل عنده في رتبة مقصّر : يتدىء فيقول ببحّة عجيبة - بعد ارسال دموعه ، وتردد الزفرات في حلقه ، واستدعائه من جوذر (١٧) غلامه منديل عبراته - : والله والله ، والافأيمان البيعة تلممه بحلّها وحرامها وطلاقها وعتاقها ؛ وما بنقلب اليه حرام ، وعبيده أحرار لوجه الله تعالى ، ان كان هذا الشعر في استطاعة أحدٍ مثله ، واتفق من عهد أبي دواد الايادي (١٨) الى زمان ابن الرومي (١٩) لأحدٍ شكله ، بل عيبه ان

---

(١٦) في المصدر السابق : فأنشدا وجوئداً بعد تشييب كبير وحديث

طويل •

(١٧) في المصدر السابق : من خود غلامه •

(١٨) أبو دواد الايادي : جارية - أوجويرية - بن الحجاج • من حيّ من اياد يقال له « يقدم » • شاعر جاهلي مجيد ، وأكثر شعوره في وصف الخيل ، نشرت له بائية في ديوان حميد بن نور الهلالي : ٤٢-٤٦ ، وله شعر كثير في كتاب الخيل لأبي عبيدة •

يراجع : الشعر والشعراء : ٣٧ والمؤتلف والمختلف : ١١٥ وتاريخ

آداب اللغة العربية : ١ / ١٤٤ •

(١٩) أبو الحسن علي بن العباس الشاعر المشهور بابن الرومي •

ولد عام ٢٢١هـ ببغداد ، وتوفي عام ٢٨٣هـ في أرجح الروايات • طبع ديوانه

=

بمصر •

محاسنه تتابعَت ، وبدائعه ترادفت ، فقد (٢٠) كان في الحق أن  
يكون كل بيتٍ منه في ديوانٍ يحمله (٢١) ويسود به شاعره .

ثم ينشد ، فإذا بلغ بيتاً يُعجَب [به] (٢٢) ويتعجب من نفسه  
فيه قال (٢٣) : أيها الوزير ! مَنْ يستطيع هذا الا عبدك علي بن  
هارون (٢٤) بن علي بن يحيى بن أبي منصور [بن] (٢٥) المنجم  
جليس الخلفاء وأئيس الوزراء .

ثم ينشد الابن ، والأب يعوِّذه ويهتزُّ له ويقول : أبو عبدالله  
- أستودعه الله - وليُّ عهدي ، وخليفتي من بعدي ، ولو اشتجر

---

= مراجع : تاريخ بغداد : ٢٣/١٢ ووفيات الأعيان : ٤٢/٣ ودائرة  
المعارف الاسلامية : ٢٨١/١ .

(٢٠) في معجم الادباء : ١١٣/١٥ . وقد كان . . .

(٢١) في الأصل المنقول عنه : يحمله - بالجمجمة - ، والتصحيح  
من المعجم .

(٢٢) زيادة من المعجم .

(٢٣) في معجم الادباء : ويتعجب منه قال .

(٢٤) علي بن هارون بن المنجم : راوية شاعر أديب ظريف متكلم .  
نادم جماعة من الخلفاء والامراء . ولد عام ٢٧٧هـ وتوفي عام ٣٥٢هـ ،  
وخلف عدة مؤلفات .

مراجع : الفهرست : ٣٠٦ ومعجم الادباء : ١١٢/١٥ ووفيات  
الأعيان : ٥٧/٣ .

(٢٥) زيادة من معجم الادباء : ١١٤/١٥ .

اثنان من مصر وخراسان لما رضيت لفصل ما بينهما سواه . أمتعا  
الله به ورعاه .

وحديثه عجب (٢٦) ، وان استوفيته ضاع الغرض الذي  
قصدته ، على أنه - أيد الله مولانا - من سعة النفس والخلق ؛  
ووفور الأدب والفضل ؛ وتمام المروءة والظرف ؛ بحالٍ أعجز  
عن وصفها . وأدل على (٢٧) جملتها : أنه - مع كثرة عياله  
واختلال أحواله - طلب سيف الدولة (٢٨) جاريته المغنية بعشرين  
ألف درهم أحضرها صاحبه ، فامتنع من بيعها ، وأعتقها وتزوج  
بها (٢٩) .

[ ٣ ]

« فصل » :

وسمعتُ عنده أبا الحسن بن طرخان (٣٠) ؛ وقد نسي إلى

(٢٦) في معجم الادباء : عجيب .

(٢٧) في المصدر السابق : وأزل عن جملتها .

(٢٨) سيف الدولة أبو الحسن علي بن عبدالله بن حمدان : الأمير  
الحمداني المشهور ، كان أديباً شاعراً وصفه مترجموه بحبه للشعر واهتزازه  
عند استماع جيده . ولد عام ٣٠٣ هـ ، وانتزع حلب من يد أحمد بن سعيد  
صاحب الاخشيد عام ٣٣٣ هـ ، وتوفي عام ٣٥٦ هـ .

يراجع : يتيمة الدهر : ١١/١ والكمال : ٢٤/٧ ووفيات الاعيان :

٧٩/٣ .

(٢٩) في المعجم : ١١٤/١٥ وتزوجها .

(٣٠) ابن طرخان : أبو الحسن علي بن الحسن ، كان ذا منهج =

سيدنا خبر فَنَّهُ (٣١) وحذقه ، والفتى يبرز مع التمسك بمذهبه ،  
وليس بالعراق ولا شيء من الآفاق طنبورى يشاكله أو يقاربه .  
ومما يُغنى به من شعر أبي الحسن ويُحلف على الرسم  
أن لا مداني له فيه :

بيني وبين الدهر فيك عتاب  
سيطول أن لم يمحه الاعتاب  
يا غائباً بوصاله وكتابه  
هل ير تجى من غيبتيك آياب  
وإذا بعدت فليس لي متعلل  
الا رسول بالرضا وعتاب (٣٢)  
وإذا دعوت مساعداً فهو المنى  
سعد المحب وساعد الأجاب (٣٣)

---

= خاص في الغناء ، وله بضاعة في الأدب ، وألف عدة مصنفات . الفهرست :

• ٢٢٢

(٣١) في الأصل : ابنه ، والظاهر أنه تصحيف .

(٣٢) في المعجم : ١١٥/١٥ :

وإذا نأيت فليس لي متعلل      الا رسول بالرضا وكتاب

(٣٣) في المصدر السالف الذكر :

وإذا دنوت مواصلاً فهو المنى      سعد المحب . . الخ

لو لا التعلل بالرجاء تقطعت<sup>٥</sup>  
 نفس<sup>٦</sup> عليك شعارها الأوصاب<sup>٧</sup>  
 لا يأس من رَوْحِ الاله فربما  
 يصل القطوع<sup>٨</sup> وتحضر الغياب<sup>٩</sup>، (٣٤)

[ ٤ ]

وقال صاحب :

« توفرت<sup>١٠</sup> على عشرة فضلاء البلد ، فأول<sup>١١</sup> من<sup>١٢</sup> كارثني<sup>١٣</sup> (٣٥)  
 أولاد المنجم<sup>١٤</sup> (٣٦) ؛ لفضل أبي الحسن علي بن هارون وغزارته ،  
 واستكثاري من روايته ، وطيب سماعه ولذيد عشرته ، فسمعت<sup>١٥</sup>  
 منه أخباراً عجيبية ، وحكايات غريبة ، ومن ستارته أصواتاً نادرة  
 مشنفة<sup>١٦</sup> مقرطقة ، يقول في كل<sup>١٧</sup> منها : الشعر لفلان والصنعة  
 لفلان ، أخذته<sup>١٨</sup> هذه عن فلان<sup>١٩</sup> أو فلانة ، حتى يتصل النسب  
 بأسحاق أو غيره من أبناء جنسه ، وكان أكثر ما يعجب<sup>٢٠</sup> به مولاها  
 أبيات له ؛ أولها :

ضلّ الفراق ولا اهتدى<sup>٢١</sup> ونأت<sup>٢٢</sup> فلا دنت النوى<sup>٢٣</sup>

• (٣٤) يتيمة الدهر : ١٠٢/٣ - ١٠٣

• (٣٥) كارثني : اشتدّ عليّ وعارضني

• (٣٦) يقصد بهم : علي بن هارون المار ذكره ؛ وولديه أحمد بن علي

المشار إليه في الهوامش السابقة وهارون بن علي المذكور في الفهرست :

وهوى فلا وجد القرا ر مُعَنَّفٌ أهل الهوى  
 فاتفق أن سألت - أول ما سمعتُ اللحن فيه - عن قائله ،  
 ففضب واستشاط ، وتنكر واستوفز ، ونفر وتممر وقال : تقول لمن  
 هذا ؟ أما يدلُّ على قائله ؟ أما يُعرب عن جوهره ؟ أما ترى أثرَ  
 بني المنجم على صفحته ؟ أما يحميه لألاؤه أو لودعيته من أن يُدال (٣٧)  
 بمنٍّ وممنٌ هو الرجل ؟ ، (٣٨) .

[ ٥ ]

• وحدت في كتاب الروزنامجة :

وانتهيت الى أبي سعيد السيرافي (٣٩) ، وهو شيخ البلد ،  
 وفرد الأدب ، وحسن التصرف ، ووافر الحظ من علوم الأوائل ،  
 فسلمت عليه ، وقعدت اليه وبعضهم يقرأ الجمهرة (٤٠) ، فقرأ :

(٣٧) يدال : أي يتداول الناس فيه القول والسؤال بمنٍّ وممنٌ .

(٣٨) معجم الأدباء : ١١٦/١٥ - ١١٧ .

(٣٩) أبو سعيد الحسن بن عبدالله بن المرزبان النحوي • ولد ونشأ  
 بسيراف ، ثم سكن بغداد ، وولي القضاء ، وكان يدرِّس القرآن والفقهِ  
 والنحو واللغة والكلام والشعر والعروض والحساب • توفي سنة ٣٦٨ هـ  
 وقد بلغ الثمانين •

يراجع : تاريخ بغداد : ٣٤١/٧ وانباء الرواة : ٣١٣/١ وبغية الوعاة :

٢٢١ وشذرات الذهب : ٦٥/٣ •

(٤٠) الجمهرة في اللغة لأبي بكر محمد بن الحسن بن دريد اللغوي

المتوفى سنة ٣٢١ هـ • اختصرها الصحاح بن عباد المتوفى سنة ٣٨٥ هـ ومحمد

ابن نصر بن عنين المتوفى سنة ٦٣٠ هـ • وطبعت الجمهرة بحيدرآباد الهند •

« أَلْمَقْتُ » ، فقلت : « لَمَقْتُ » ، فدافعني الشيخ ساعة ثم رجع

إلى الأصل فوجد حكايته صحيحة .

واستمر القارىء حتى أنشد - وقد استشهد - :

رسمُ دارٍ وقفتُ في طَلَلِهِ

كدتُ أَقْضِي الغداةَ من جَلَلِهِ

فقلتُ : أيها الشيخ ! هذا لا يجوز ، والمصراعان على هذا

الشديد يخرجان من بحرَيْن ، لأن :

رسمُ دارٍ وقفتُ في طَلَلِهِ

فاعلاتنُ مفاعلنُ فعِلنُ

كدتُ أَقْضِي الغداةَ من جَلَلِهِ

مفتعلنُ مفعلاتُ مفتعلنُ

فذاك من الخفيف وهذا من المنسرح . فقال : لم لا تقول :

الجميع من المنسرح والمصراع الأول مخزوم ؟ ، فقلتُ : لا يدخل

الخزم هذا البحر ؛ لأن أوَّلَه مستفعلن مفاعلن ، هذه مزاحفةٌ عنه .

وإذا حذفنا متحرراً كَأَ بَقِينَا ساكناً ، وليس في كلام العرب ابتداءً

به ، وإنما هو :

كدتُ أَقْضِي الغداةَ من جَلَلِهِ

بتخفيف الضاد . فأمر بتغييره ، ورفعني إلى جنبه .



وابتداً فقرأه عليه من كتاب «المقتضب» (٤١)، باب ما يجري  
وما لا يجري، الى أن ذكر «وسحر»، وأنه لا ينصرف اذا كان  
السحر بعينه؛ لأنه معدول عن الأول. فقلت: ما علامة العدل فيه؟  
فقال: انا قلنا: السحر، ثم قلنا: سحر، فعلمنا ان الثاني معدول  
عن الأول. قلت: لو كان كذلك لوجب أن تطرد العلة في  
«عتمه»، لانك تقول: العتمه، ثم تقول: عتمه. فضجر واحتد،  
وصاح واربد، وادعيت أنه ناقص، والتمس التحاكم، فكتبت  
رسالة أخذت فيها خطوط أهل النظر، وقد أنفذت درج كتابي  
نسختها، وفيها خط أبي عبدالله بن رذامر عين مشايخهم.

ورأيت الشيخ بعد ذلك غزيراً (٤٢)، فاضلاً، متوسعاً عالماً،  
فعلقت عليه، وأخذت منه، وحصلت تفسيره لكتاب سيويه،  
وقرأت صدرأ منه.

وهناك أبو بكر بن مقسم (٤٣)، وما في أصحاب

(٤١) المقتضب في النحو: لأبي عبدالله محمد بن يزيد المبرد المتوفى  
عام ٢٨٥ هـ. شرحه علي بن عيسى الرماني المتوفى عام ٣٨٤ هـ، وعلق علي  
مشكلات أوائله سعيد بن سعيد الفارقي المتوفى عام ٣٩١ هـ. يراجع كشف  
الظنون: ١٧٩٣/٢.

(٤٢) في الأصل المنقول عنه: عزيزاً.

(٤٣) هو محمد بن الحسن بن يعقوب بن الحسن بن الحسين بن  
محمد بن سليمان بن عبيدالله بن مقسم العطار المقرئ النحوي. ولد سنة =

ثعلب (٤٤) أكثر دراية وما أصح رواية منه، وقد سمعتُ مجالسته، وفيها غرائب ونكت، ومحاسن وطرف، من بين كلمة نادرة، أو مسألة عامضة، وتفسير بيت مشكل، وحلّ عقد معضل. وله قيام بنحو الكوفيين وقرآتهم، ورواياتهم ولغاتهم.

والقاضي أبو بكر بن كامل (٤٥) بقية الدنيا في علوم شتى، يعرف الفقه والشروط والحديث، وما ليس من حديثنا، ويتوسّع في النحو توسّعاً مستحسنًا، وله في حفظ الشعر بضاعة واسعة، وفي

---

= ٢٦٥ هـ وسمع أبا مسلم وثعلبا ويحيى بن محمد بن صاعد، توفي سنة ٣٥٤ هـ.

يراجع: تاريخ بغداد: ٢/٢٠٦ والمنتظم: ٧/٣٠ وانباء الرواة: ٣/١٠٠ وبقية الوعاة: ٣٦.

(٤٤) هو أحمد بن يحيى بن زيد بن سيّار النحوي، إمام الكوفيين في النحو واللغة. سمع ابن الأعرابي والزيبر بن بكار، مشهور بالعلم والرواية. توفي عام ٢٩١ هـ ببغداد.

يراجع: تاريخ بغداد: ٥/٢٠٤ وانباء الرواة: ١/١٣٨ ووفيات الأعيان: ١/٨٤.

(٤٥) أحمد بن كامل بن خلف بن شجرة بن منصور بن كعب بن يزيد: أحد أصحاب محمد بن جرير الطبري، من المشهورين بعلوم القرآن والنحو والشعر. ولد عام ٢٦٠ هـ وتوفي عام ٣٥٠ هـ.

يراجع: تاريخ بغداد: ٤/٣٥٧ وانباء الرواة: ١/٩٧ وبقية الوعاة: ٣/١٥٣ وشذرات الذهب: ٣/٢.

جودة التصنيف قوة تامة ، ومن كبار رواة المبرد<sup>(٤٦)</sup> وثلعب  
 والبحثري<sup>(٤٧)</sup> وأبي العيناء<sup>(٤٨)</sup> وغيرهم ، وقد سمعتُ قدراً  
 صالحاً مما عنده ، وكنتُ أحبُّ أن أسمع كلام أهل النظر بالعراق ؛  
 لما تتابع في حذقهم من الأوصاف ،<sup>(٤٩)</sup> .

[ ٦ ]

• ومن كتاب الروزنامجة قال صاحب :

(٤٦) محمد بن يزيد بن عبد الأكبر ؛ أبو العباس المبرد . أشهر  
 من أن يُعرَّف . قرأ على جماعة منهم الجرمي والمازني ، وألَّف الكتب  
 النفيسة ، وقرض الشعر الجيد . ولد عام ٢١٠ هـ أو ٢٠ ، وتوفي عام  
 ٢٨٥ هـ وقيل ٨٦ .

يراجع : تاريخ بغداد : ٣/٣٨٠ وانباء الرواة : ٣/٢٤٩ ووفيات  
 الأعيان : ٣/٤٤١ .

(٤٧) أبو عبادة الوليد بن عبيد - أو عبيد الله - بن يحيى الطائي  
 البحتري ، الشاعر المشهور ، ولد بمنبج من أعمال حلب سنة ست ؛ وقيل  
 خمس ومائتين ، وبها نشأ وقال الشعر ، وتوفي عام ٢٨٤ هـ أو ٨٥ أو ٨٣ .  
 يراجع : تاريخ بغداد : ١٣/٤٤٦ ومعجم الأدباء : ١٩/٢٤٨  
 ووفيات الأعيان : ٥/٧٤ .

(٤٨) أبو عبد الله محمد بن القاسم بن خالد بن ياسر بن سليمان ؛ المعروف  
 بأبي العيناء : صاحب النوادر والشعر والأدب ، سمع من أبي عبيدة  
 والاصمعي وأبي زيد والعتبي وغيرهم ، ولد عام ١٩١ هـ بالأهواز ، ونشأ  
 بالبصرة ، وكفَّ بصره وقد بلغ الأربعين . توفي سنة ٢٨٣ هـ أو ٨٢ .  
 يراجع : تاريخ بغداد : ٣/١٧٠ ووفيات الأعيان : ٣/٣٦٦ والبدائية  
 والنهاية : ١١/٧٣ .

(٤٩) معجم الأدباء : ٦/٢٧٦ - ٢٨٠ .

ما زال أحداث بغداد يذكرونني بابن سمعون (٥٠).  
 المتصوف (٥١) وكلامه على الناس في مكان الشبلي فجمعت (٥٢).  
 يوماً في المدينة وعلي طيلسان ومصممة (٥٣)، ووقعت عليه  
 وقد لبس فوطة قصب، وقعد على كرسي ساج، بوجه حسن  
 ولفظ عذب، فرأيتُه يقطع مسائله بهوسٍ يطيله ويسهب فيه،  
 فقلت: لا بد من أن أسأله عما أقطع (٥٤) به، وابتدرتُ فقلت:  
 يا شيخ ما تقول في قدسيكونيات العلم اذا وقعت قبل التوهم،  
 فورد عليه ما لم يسمع به، فأطرق ساعة ثم رفع رأسه وقال: لم  
 أؤخر اجابتك عجزاً عن مسألتك بل لاعطشك الى الجواب، وأخذ  
 في ضرب من الهذيان، فلما سكت قلت: هذا بعد التوهم؛ وانما  
 سألتك قبله، الى أن ضجر فانصرفتُ عنه (٥٥).

- 
- (٥٠) في الأصل: سمعون - بالشين المعجمة - وهو تصحيف  
 (٥١) أبو الحسين بن سمعون: محمد بن أحمد بن اسماعيل  
 البغدادي الواعظ. وصفه بعض المؤرخين بحسن الوعظ وحلاوة الاشارة.  
 ولطف العبارة. ولد سنة ٣٠٠هـ وتوفي سنة ٣٨٧هـ. ٥٠  
 يراجع: تاريخ بغداد: ١/٢٧٤ ووفيات الأعيان: ٣/٤٣١ وشذرات  
 الذهب: ٣/١٢٥.  
 (٥٢) جمع القوم: شهدوا الجمعة وأدوا الصلاة فيها.  
 (٥٣) ثياب مصممة: لا يخالط لونها لون، وكأني بهذا ما يطلق  
 عليه «سادة» بالعامية.  
 (٥٤) يريد: ما أنا متحقق منه وما أنا بات فيه برأيي.  
 (٥٥) معجم الادباء: ٦/٢٦٨ - ٢٦٩.

ومن كلامه ما رواه الصاحب أبو القاسم اسماعيل بن  
عباد . . . قال :

سمعتُ ابنَ سمعونَ يوماً وهو على الكرسيِّ في مجلسٍ  
وعظه يقول : سبحان مَنْ أنطق باللحم ، وبصَّر بالشحم ، وأسمع  
بالعظم . إشارة إلى اللسان والعين والاذن ، (٥٦) .

[ ٧ ]

فصل :

قد حضرنا حجرةً تُعرف بحجرة الريحان ، فيها حوض  
مستدير ينصب إليه الماء من دجلة بالدواليب ، وقد مُدَّت الستارة ،  
وفيهما حُسْنُ العكبراوية ، ففنتُ :

سلامٌ أيها الملكُ اليماني - لقد غلب البعادُ على التداني

فطرب الاستاذ أبو محمد - أيده الله تعالى - بغنائها ،  
واستعادها الصوت مراراً ، وأتبعتهُ أبياتاً وهي :

تطوي المنازلُ عن حبيك دائماً

وتظلُّ تبكيه بدمعٍ ساجمٍ

هلاً أقمتَ ولو على جمر النضا

قلِّبتَ أوحداً الحسام الصارم

(٥٦) وفيات الأعيان : ٣ / ٤٣١ .

وتَبِعَتْهَا جاريةُ ابنِ مقلّة ، ولا غناءَ أُطيبَ وأطربَ وأحسنَ  
من غنائها ؛ ففَتَّتْ بيتين للاستاذ ، وهما :

يا مَنْ لَهُ رُتَبٌ مُمَكِّ كَنَّةُ القواعدِ في الفؤادِ  
أيجلُ أَخْذُ المَاءِ من متلهَّبِ الأَحْشاءِ صادي؟  
فَفَتَّتْ الجميعَ .

ثم انبسطنا [٥٠٠٠] ، واشتغل في الشدو ، وارتفع الأمر عن  
الضبط ، والأصوات عن الحفظ ، واتفقت في أثناء ذلك مذاكرات  
ومناشدات ومجاوبات ، واقتربنا .

[ ٨ ]

فصل :

• وعلى ذكر عكبرا (٥٧) ؛ حضرنا مع الاستاذ أبي محمد  
- أيده الله تعالى - بها ، فاستدعى ذنبا للوقت ، وخماراً من الدير ،  
وريحاناً من الحانة ، واقترح غناءً من الماخور ، وأخذنا في فنّ من  
الانخلاع عجيب ، بطريق من الاسترسال رحيب ، ورسم أن يقول  
من حضر شيئاً في اليوم ، فاستنظروا وركبتُ فرسي ، فاتفقتُ  
أبياتٌ لم تكن عندي مستحقةً لأن تكتب أو تسمع ، لكن رضاء

---

(٥٧) عَكْبَرًا : اسم بليدة من نواحي دجيل بينها وبين بغداد

عشرة فراسخ • معجم البلدان : ٢٠٣/٦ •

القوم جملٌ لديّ صورتها ، ولولا حذري من توبيخ مولانا  
لطويتها ، وهي :

تركتُ لسافي الرياحُ بانهَ عرعرأ  
وزرتُ لصافي الراح حانةَ عكبرا

وقلتُ لعلجٍ يعبد الخمر : زفُها  
مشعشةٌ قد شاهدتُ عسرقيصرا

فناولنيها لو تفرّق نورُها  
على الدهر نال الليل منها تحيُرا

وأوسعني آساً وورداً ونرجساً  
وأحضرني نايأ وطبلاً ومزهرا

هنالك أعطيتُ البطالةَ حقَّها  
وأفيتُ هتكَ الستر مجدأ ومفخرا

كأني الصبأ جريأ إلى حومة الصبأ  
أنأغي صبياً من جلندا منزراً

.....

.....

وصدأ عن المعنى النعأس وصادني  
إلى أن تصدأ الصبح يلمع مسفرا

وهبت شمالاً نظمت شمل بيتي

فطارت بها عني الشمول تطيراً

فكان الذي لولا الحياء أذعته

ولا خير في عيش الفتى ان تستراً

[ ٩ ]

فصل أيضاً منه :

وحضرت الاستاذ أبو محمد - أيده الله تعالى - في منظره

له على دجلة تنفتح منها أبواب إلى بستين ، فعمل بيتين صنعا في

الوقت وغنني بهما ، وهما :

لئن عرفت جريراً أو اعتمدت قطعاً

فلا ظفرت بعاصٍ ولا أظمت المطيعاً

والبيت الأول يحتاج إلى تفسير ، فالمراد بالجرير : جريرة ؛

وبالقطع : قطعة .

وأنفذ الاستاذ أبو محمد - أيده الله - ليلة وقد مضى الثلث

منها فاستدعاني ، وقاد دابة نوبته كي لا أتأخر انتظاراً لدابتي ،

فمضيت وألفيته قد انتهى من بستانه الكبير [ة] إلى مصبها من

دجلة على ميادين ريحان نضرة ، فاستحسن الموضع ؛ وقد فيه ...

مع خدمه : أبي الكأس ؛ وسلاف ؛ وأبي المدام ؛ وشراب ؛



وخندريس ؛ وشمول ؛ وراح . وأمر فنُصبتْ نحو مائة شِمْعة في

أصول تلك الميادين ؛ صغيرة . وقعدتْ ، ففنتى سلاف ؛

يا شقيقَ النفس من حكمٍ نمتَ عن ليلي ولم أنم

فقال الاستاذ : بل غنّ :

يا شقيقَ النفس من خدمي لم ينم لي لي ولم أنم

غنّني من شعر ذي حكمٍ يا شقيقَ النفس من حكمٍ

ولم نزل . . . إلى أن باح الصباح بسرّه ، وقام كلُّ منا يتعشّر

في سكره ، (٥٨) .

[ ١٠ ]

يقول الثعالبي (٥٩) في ترجمة الأحنف العكبري (٦٠) :

« قرأتُ للصاحب فصلاً في ذكره فأوردته ؛ وهو :

لو أنشدتُك ما أنشدنيه الأحنفُ العكبري لنفسه ؛ وهو

(٥٨) يتيمة الدهر : ٢/٢٥٥ - ٢٥٩ .

(٥٩) لم يشر الثعالبي إلى نقل هذا الفصل من « الروزنامة » ،

ولكنني اعتقد انه مقتطف منها ، بقرينة قوله : « أنشدتُك » مخاطباً بها

استاذهُ ابن العميد - كعادته - ، ثم سماعه من لسان الشاعر شعره الذي

يرويه ، وإخباره بأن الشاعر فرد بني ساسان اليوم بمدينة السلام .

(٦٠) أبو الحسن عقيل بن محمد المنجم ؛ المعروف بالأحنف

العكبري . كان متأدباً شاعراً مليح القول . روى عنه أبو علي بن شهاب

ديوان شعره . لقّبهُ الثعالبي بـ « شاعر المكديين وظيفهم » .

يراجع : تاريخ بغداد : ١٢/٣٥١ ويتيمة الدهر : ٣/١٥٤ .

فرد بني ساسان اليوم بمدينة السلام ، وحسنُ الطريقة في الشعر ،  
لامتلاتٌ عجباً من ظرفه ، واعجاباً بنظمه ، ولا أقل من ايراد  
موضع اقتخاره ، فانه يقول :

على أني بحمد الله	ه في بيت من المجد
باخواني بني ساسا	ن أهل الجد والجد (٦١)
لهم أرض خراسان	فقاشان الى الهند
الى الروم الى الزنج	الى البغار والسند
اذا ما أعوز الطرق	على الطراق والجد
حذاراً من أعاديهم	من الأعراب والكرد
قطعنا ذلك النهج	بلا سيف ولا غمد
ومن خاف أعاديه	بنا في الروع يستعدي

ولهذا البيت الأخير معنىٌ بديع ، وتفسيره : يريد ان ذوي  
الثروة وأهل الفضل والمروءة اذا وقع أحدهم في أيدي قطاع  
الطريق وأحبّ التخلص قال : أنا مكدي . فانظر كيف غاص ؛  
وأبرز هذا المعنى المعتاص ، (٦٢) .

---

(٦١) في الأصل المنقول عنه : أهل الجد والجد ، ولعل الصواب  
ما أبتناه .

(٦٢) يتيمة الدهر : ٣ / ١٠٤ .

يقول الثعالبي في ترجمة المتنبّي :

• وقوله :

تألّم درزه والدرزُ لِينٌ " كما يتألّم العضب الصنيعا

وعلى ذكر الدرز فقد حكى الصاحب في كتاب « الروزنامجة » ،

من حديث لحظة الطولونية المغنية ما يشبه معنى هذا البيت ، وهو

أنه قال :

سمعتها تقول : يا جارية عليّ بالقميص المعمول في النسج

فقد آذاني ثقل الدرّوز ، (٦٣) .

[ وبهذا ينتهي ما تسنّى لنا جمعه من كتاب الروزنامجة ،

والحمد لله رب العالمين ] •

رشته قصه و در ریشه عطار را می

جوید .

لغت استغناء بر آن رسماً آمده است و معنی آن

افزون آوردن است . و در لغت استغناء از لغت استغناء

است . و در لغت استغناء از لغت استغناء

است :

و استغناء از لغت استغناء است و در لغت استغناء

است . ( ۱۲۲ )

و در لغت استغناء از لغت استغناء است و در لغت استغناء

است . ( ۱۲۳ )

## الفهارس العامة

- ١ - فهرس الأعلام •
- ٢ - فهرس الأماكن والبلدان •
- ٣ - فهرس القوافي •
- ٤ - فهرس المراجع •

قوله رسول الله

- 1 - قوله رسول الله
- 2 - قوله رسول الله
- 3 - قوله رسول الله
- 4 - قوله رسول الله

## ١ - فهرس الأعلام

- أبو العيناء ١٠١
- أبو الفضل صاحب البريد ٨٩
- أبو محمد «يراجع المهلبى»
- أبو مسلم ١٠٠
- أحمد بن سعيد ٩٤
- أحمد بن علي بن هارون المنتجم
- ٩١ و ٩٣ و ٩٦
- الأحنف العكبري ١٠٧
- اسحاق الموصلبي ٩٦
- الأصمعي ١٠١
- البحتري ٨٩ و ١٠١
- بروكلمان «المستشرق» ٨
- الثعالبي ١٠٧ و ١٠٩
- ثعلب ١٠٠ و ١٠١
- الجرمي ١٠١
- جؤذر الخادم ٩٢
- حُسْنُ العكبراوية ١٠٣
- حميد بن ثور الهلالي ٩٢
- الزبير بن بكار ١٠٠
- الزركلي ٨
- سعيد الفارقي ٩٩
- سلاف الخادم ٨٩
- ابن الأعرابي ١٠٠
- ابن حجة ٩
- ابن خلكان ٨٨
- ابن دريد ٩٧
- ابن الرومي ٩٢
- ابن سمعون ١٠٢ و ١٠٣
- ابن العميد ٨٣ و ٨٨ و ١٠٧
- ابن مقلة ١٠٤
- أبو بكر بن الأنباري ٨٨
- أبو بكر الصنوبري ٩٠
- أبو بكر بن قريعة ٨٨
- أبو بكر بن كامل ١٠٠
- أبو بكر بن مقسم ٩٩
- أبو الحسن بن طرخان ٩٤
- أبو الحسن بن المنتجم «يراجع علي بن هارون»
- أبو دؤاد الابادي ٩٢
- أبو زيد الأنصاري ١٠١
- أبو سعيد السيرافي ٩٧
- أبو عبدالله بن رذامر ٩٩
- أبو عبيدة ٩٢ و ١٠١
- أبو علي بن شهاب ١٠٧

- |                                 |                                      |
|---------------------------------|--------------------------------------|
| • المازني ١٠١                   | • سيويه ٩٩                           |
| • المبرد ٩٩ و ١٠١               | • سيف الدولة ٩٤                      |
| • المتبني « متكرر الذكر كثيرا » | • الشبلي ١٠٢                         |
| • محمد بن جرير الطبري ١٠٠       | • صاحب بن عباد « متكرر الذكر كثيرا » |
| • محمد مندور ١٠ و ١١            | • العبي ١٠١                          |
| • محمد بن نصر بن عين ٩٧         | • علي بن عيسى الرماني ٩٩             |
| • معز الدولة البويهي ٨٧         | • علي بن معصوم ٨ و ٩ و ١١            |
| • المهلب بن ابي صفرة ٨٧         | • علي بن هارون المنجم ٩١ و ٩٢        |
| • المهلب « الوزير ابو محمد » ٨٧ | • و ٩٣ و ٩٥ و ٩٦                     |
| • و ٨٨ و ٨٩ و ٩١ و ١٠٣ و ١٠٤    | • فخر الدولة البويهي ٨ و ٩ و ١٠      |
| • ١٠٦                           | • و ١١ و ٢٠ و ٢١                     |
| • هارون بن علي المنجم ٩٦        | • لحظة الطولونية ١٠٩                 |
| • يحيى بن محمد بن صاعد ١٠٠      |                                      |



## ٢ - فهرس الأماكن والبلدان

- |                              |                                 |
|------------------------------|---------------------------------|
| • سيراف ٩٧                   | • الأهواز ١٠١                   |
| • العراق ٨٧ و ٩٥ و ١٠١       | • إيران ١١                      |
| • عكبرا ١٠٤                  | • البصرة ١٠١                    |
| • القاهرة ٨ و ١٠             | • بغداد ٨٣ و ٩٠ و ٩٢ و ٩٧ و ١٠٠ |
| • المحوّل ٩٠                 | • و ١٠٢ و ١٠٤ و ١٠٧ و ١٠٨       |
| • مدينة السلام (يراجع بغداد) | • بيروت ٢١                      |
| • مصر ٩٢ و ٩٤                | • حلب ٩٤ و ١٠١                  |
| • معهد المخطوطات العربية ١٠  | • حيدرآباد ٩٧                   |
| • منبج ١٠١                   | • خراسان ٩٤                     |
| • نهر عيسى ٩٠                | • دار الامارة ٩٠                |
| • الهند ٩٧                   | • دار الكتب المصرية ١٠ و ١١     |
| • الياسرية ٩٠                | • دجلة ١٠٣ و ١٠٦                |
|                              | • دجيل ١٠٤                      |

### ٣ - فهرس القوافي

الصفحة	عدد الأبيات	الشاعر	القافية
- أ -			
٢٧	١	المتبي	الأفداء'
١٩	١	البحثري	جفاء'
- ب -			
٣٢	١	المتبي	حييا
٣٢	١	“	المناسب
٤٣	٤	“	طيب
٤٤	٢	“	كذبا
٤٥	١	“	تائبا
٤٨	٢	“	الخطوب'
٤٩	٥	“	الشراب'
٥٥	٢	“	الكذب'
٥٦	١٠	“	لجيب
٥٨	٢	“	مجلوب
٦٢	٧	“	يجرب'
٦٦	٨	“	شراب'
٧٣	١	“	عربه'
٧٦	١٢	“	جنبه
٩٠	٢	المهلبى	محراب'
٩٥	٦	ابن المنجم	الاعتاب'

الصفحة	عدد الأبيات	الشاعر	القافية
- ت -			
٣١	١	المتبي	كجياتِها
- د -			
٢٣	١	المتبي	أَعْوَدُهَا
٢٤	١	“	ينقد
٢٥	٢	“	التلاد
٢٨	٢	“	يشندُ
٣٢	٣	“	بُدُ
٤١	٢	“	ممهود
٤٣	٤	“	المساعد
٤٨	٥	“	العدى
٥٩	٦	“	تردُه
٦١	٦	“	الفؤاد
٦٩	٨	“	محسود
٧٥	٢	“	تعدادُه
٧٥	٣	“	القد
٧٦	١	“	عابِدُ
٩٥	٦	ابن عباد	الفرقد
١٠٤	٢	المهلبى	الفؤاد
١٠٨	٨	الأحف العكبرى	المجد
- ر -			
٢٣	٢	المتبي	صبور
٣٠	١	“	العار

الصفحة	عدد الآيات	الشاعر	القافية
٣٨	٢	المتنبي	الفقر
٤٠	٢	،،	النظر
٤٧	١	،،	كبارا
٥١	٣	،،	اعتبار
٧٤	١	،،	يحفدا
١٠٥	١٠	ابن عباد	عكبرا

- س -

٢٢	١	الحطينة	الكاسي
٢٤	١	المتنبي	الفوس
٢٥	١	،،	الفرس
٢٥	١	،،	الناووسا
٦٨	٤	،،	نفسه

- ش -

٣٦	١	،،	الكباش
----	---	----	--------

- ض -

٤٠	١	المتنبي	محضه
----	---	---------	------

- ع -

٤١	٧	المتنبي	يزع
٧١	٩	،،	طيع
١٠٦	٢	المهلبى	قطيما
١٠٩	١	المتنبي	الصنما

الصفحة	عدد الأبيات	الشاعر	التأنيّة
- ف -			
٢٤	٣	المتنبي	دلّف
٢٧	١	،،	صرف
٨٩	١	المهلبى	أوصافا
- ق -			
٢٩	١	المتنبي	انفاقه
٣٥	١	،،	والحدّاق
٣٥	٣	،،	المذاق
٤١	١	،،	رقاقا
٤٦	٢	،،	يعرق
٥١	٣	،،	والخلايق
- ك -			
٤١	١	المتنبي	الرمكا
- ل -			
٢٤	١	المتنبي	جهل
٢٨	٢	،،	بدل
٢٨	١	،،	الزلا لا
٢٨	١	،،	فحولا
٣١	٢	،،	أوائل
٣٦	٢	،،	جهله
٣٧	١	،،	خيل
٣٧	٥	،،	الوصال

الصفحة	عدد الأبيات	الشاعر	القافية
٣٨	٣	المتنبي	للعاقل
٣٩	٣	“	كالقبيل
٣٩	٣	“	القتل
٤٠	٢	“	استعجاله
٤٥	٧	“	أمل
٤٦	١	“	دليل
٤٧	٣	“	طويل
٤٩	١	“	تشاكل
٥٢	٩	“	أصلا
٥٣	٧	“	الأفعالا
٥٥	٥	“	دليل
٦٤	٨	“	عذال
٧٤	٦	“	جهل
٧٧	« رجز »	“	الآجال
٩٨	١	“	جلله

- م -

٢٥	٢	المتنبي	العدم
٢٦	١٢	“	ضخام
٢٧	١	“	التيمم
٢٩	٥	“	ينام
٣٢	١	“	المظالم
٣٣	١٢	“	تلثم

الصفحة	عدد الأبيات	الشاعر	القافية
٣٤	١	المتنبي	الغماما
٣٤	٥	“	عظيم
٣٦	٥	“	ساجمه
٣٧	٢	“	الأجسام
٤١	١	“	أحزَم
٤٤	٧	“	وَرَم
٤٩	٤	“	المكارم
٥٠	٣	“	كرام
٥٤	١	“	الاعدام
٥٤	٣	“	القَسَم
٦٠	١١	“	أكرم
٦٥	٩	“	بابتسام
٦٨	١	“	رَحِم
٦٨	١	“	ألوم
٧٢	١	“	جسمة
٧٢	٩	المتنبي	واللثم
١٠٣	٢	“	ساجم
١٠٧	٢	“	أتم
- ن -			
٢٩	٤	المتنبي	أعلنا
٣٠	٣	“	الفتن
٤٢	١	“	أمننا
٥٤	٤	“	الثاني

الصفحة	عدد الأبيات	الشاعر	القافية
٦٣	٣	المتنبي	الحَزَنُ
٦٣	٤	،،	الهوانا
٦٤	١	،،	الحيوانِ
٧٠	١	،،	يزينها
١٠٣	١		التداني
- ه -			
٧٥	١	المتنبي	عيناها
- ي -			
٥٧	٩	المتنبي	أمانيا
- الالف المقصورة -			
٣١	١	المتنبي	أرمى
٧٠	٦	،،	أبى
٩٦	٢	ابن المنجم	النوى



## ٤ - فهرس المراجع

- ١ - الأعلام : للزركلي مصر ١٣٤٦هـ
- ٢ - انباه الرواة : للقفطي مصر ١٩٥٠م
- ٣ - أنوار الربيع : لعلي بن معصوم ايران ١٣٠٤هـ
- ٤ - البداية والنهاية : لابن كثير مصر ١٣٥١هـ
- ٥ - بغية الوعاة : للسيوطي مصر ١٣٢٦هـ
- ٦ - تاريخ آداب اللغة العربية : لرجي زيدان مصر ١٩٣٦م
- ٧ - تاريخ الأدب العربي : لبروكلمان مصر ١٩٦١م
- ٨ - تاريخ بغداد : للخطيب البغدادي مصر ١٣٤٩هـ
- ٩ - ثقافة الهند «مجلة» الهند ١٩٥٣م
- ١٠ - الخيل : لأبي عبيدة الهند ١٣٥٨هـ
- ١١ - دائرة المعارف الاسلامية «الترجمة العربية» مصر ١٩٣٣م
- ١٢ - ديوان البحري بيروت ١٩١١م
- ١٣ - ديوان الحطيثة بيروت ١٩٥١م
- ١٤ - ديوان حميد بن نور الهلالي مصر ١٣٧١هـ
- ١٥ - ديوان المتنبي بيروت ١٩٢٦م
- ١٦ - شذرات الذهب : لابن العماد مصر ١٣٥٠هـ
- ١٧ - الشعر والشعراء : لابن قتيبة مصر ١٣٣٢هـ
- ١٨ - الفهرست : لأبن النديم مصر ١٣٤٨هـ
- ١٩ - فهرس المخطوطات المصورة : لفؤاد سيد مصر ١٩٥٤م
- ٢٠ - الكامل : لابن الأثير مصر ١٣٤٨هـ
- ٢١ - كشف الظنون : لحاجي خليفة تركيا ١٩٤٣م

- ٢٢- الكشف عن مساوىء شعر المتنبي للصاحب  
ابن عباد بغداد ١٣٨٥هـ
- ٢٣- اللباب : لابن الأثير مصر ١٣٥٧هـ
- ٢٤- معجم الادباء : لياقوت مصر ١٩٣٦م
- ٢٥- معجم البلدان : لياقوت مصر ١٣٢٣هـ
- ٢٦- المقتطف « مجلة » المجلد السابع والعشرون
- ٢٧- المنتظم : لابن الجوزي الهند ١٣٥٧هـ
- ٢٨- المؤلف والمختلف : للآمدي مصر ١٣٥٤هـ
- ٢٩- النقد المنهجي عند العرب : لمحمد مندور مصر
- ٣٠- الهداية والضلالة : للصاحب بن عباد ايران ١٣٧٤هـ
- ٣١- وفيات الأعيان : لابن خلكان مصر ١٩٤٨م
- ٣٢- يتيمة الدهر : للتعاليبي مصر ١٣٥٢هـ



POPULAR PROVERBS  
FROM AL-MUTANABBI'S  
POETRY  
& THE MEMORANDA

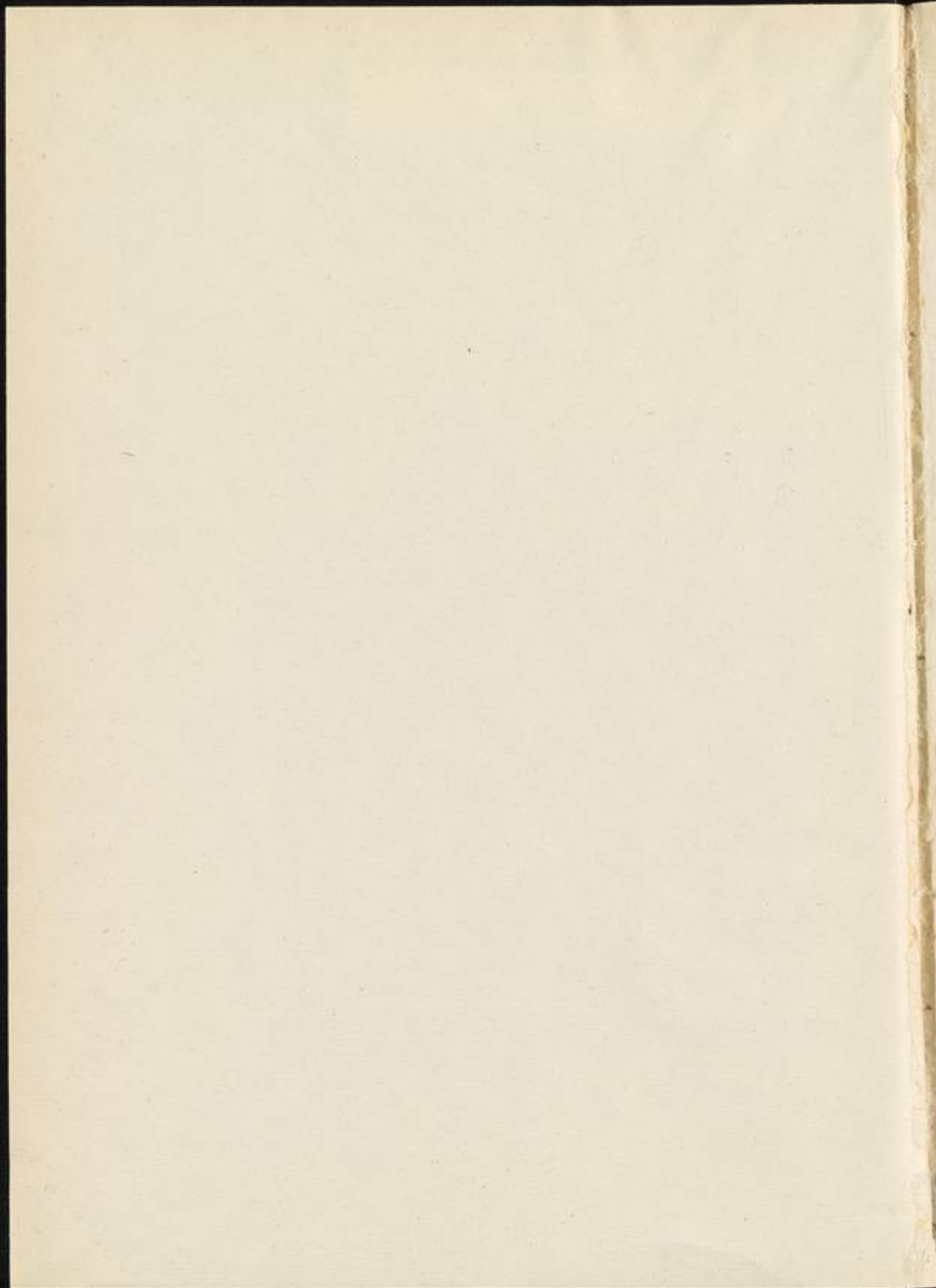
By  
AL-SAHIB BEN ABBAD

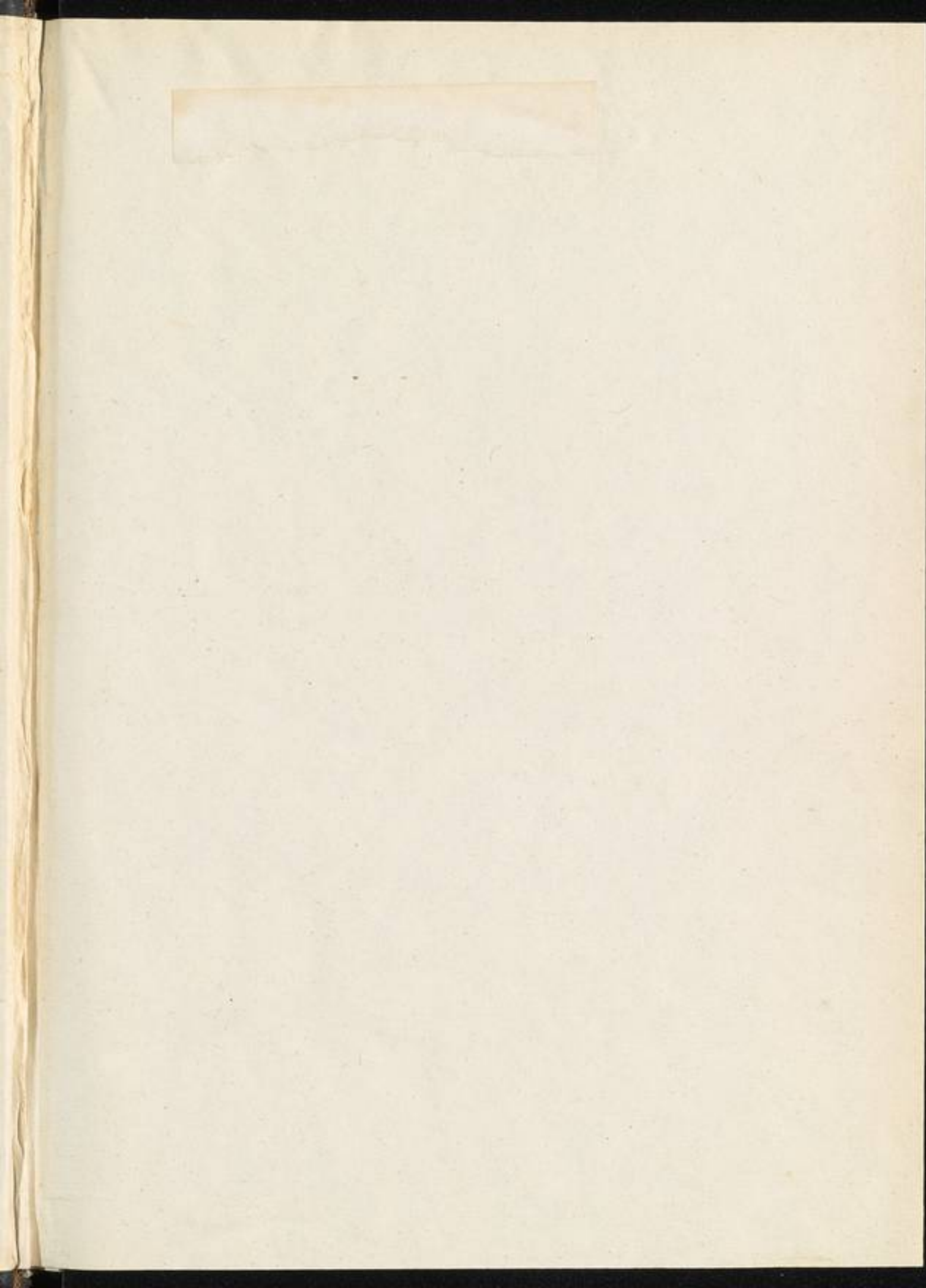
Edited by  
Sheikh Muhamad Hassan Al-yasseen

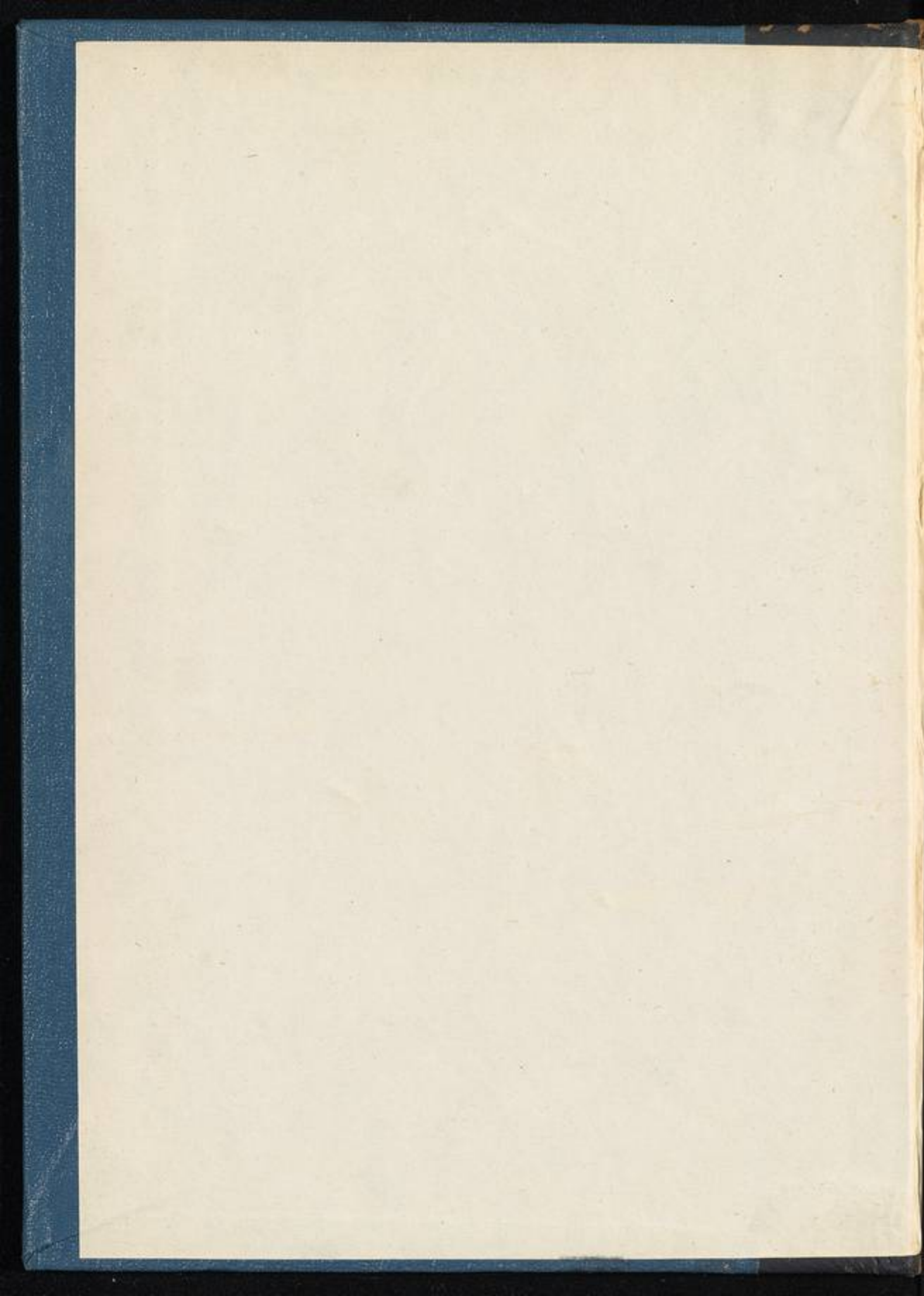
Publications : Nahdha-Bookshop Baghdad  
1966

مطبعة المعارف - بغداد

١٩٦٦/٢/٥







NYU - BOBST



31142 02885 9984

PJ7750.S26 A8 1966

al-Amthal

7  
6  
5